



Regresó de viaje misterioso submarino

Perspectiva muy favorable en el asunto de Laos

NUEVA DELHI, 4 (AFP).— Parece que se ha acrecentado la posibilidad de lograr la suspensión de las hostilidades en Laos y de hallar un arreglo al problema de ese país, declaró Jawaharlal Nehru, Primer Ministro de la India, durante un debate sobre asuntos extranjeros en la Cámara Baja Hindú.

Acerca del Congo, Nehru justificó nuevamente el envío de tropas hindúes por la crisis que había estallado en el seno de la ONU y que la puso en peligro de hundimiento. Replió que la primera medida que deben tomar las Naciones Unidas en el Congo es obtener la evacuación de los belgas, y expresó la esperanza de que la organización internacional recobrará el control del puerto de Matadi.

Finalmente, el dirigente de la India declaró que su gobierno se propone establecer nuevas misiones diplomáticas en África y en América Latina, "dos regiones ignoradas".

Sugestión soviética sobre el caso Laos

MOSCÚ, 3 (AFP).— El gobierno soviético sugiere que la conferencia internacional sobre Laos se celebre en Moscú a primeros de abril, y adopta una actitud positiva ante la propuesta británica que sugiere una gestión conjunta anglosoviética en favor de un cese del fuego en Laos.

Fue restablecido servicio férreo a Socompa, Salta

SALTA, ARGENTINA, 29 (AFP).— Se ha restablecido el tránsito ferroviario a Socompa, que había quedado interrumpido a raíz del descarrilamiento que sugirió el sábado último un tren de pasajeros. Esto ha permitido la reanudación de los envíos de productos argentinos al norte de Chile. Desde Salta fueron remitidos 189 novillos en pie y tres vagones frigoríficos. Se anunció además que en el curso de esta semana serán enviados ocho vagones más, cargados con azúcar proveniente de los ingenios de la provincia de Salta.

PANORAMA del MUNDO

NUEVA YORK, 4 (AFP).— se concedió anoche asilo político en los EE. UU. a un grupo de nueve cubanos (cuatro hombres, tres mujeres y dos niños) que viajaban a bordo de un avión de línea Canada-Jamaica, el cual tuvo que hacer escala en Nueva York a causa del tiempo desfavorable para el vuelo.

TUNEZ, 4 (AFP).— Por primera vez, un representante de los EE. UU. tomó oficialmente contacto con dirigentes del FLN. en efecto, el embajador de los EE. UU. en Túnez, Walter S. Walmesley, conversó anoche durante dos horas con los dirigentes argelinos Busuf y Yazid. No se precisó la naturaleza de la conversación.

CIUDAD TRUJILLO, 4 (AFP).— El gobierno anunció que pondrá en ejecución un proyecto para rescatar alrededor de dos millones de hectáreas de tierra de ríos que bañan varias provincias del nordeste del país, proyecto que, según informes, costará unos 50 millones pesos.

NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 4 (AFP).— Un proyecto de resolución sobre el apartheid fue presentado por las delegaciones de la India, la República Árabe Unida y Ceilan a la comisión política especial.

BOGOTÁ, 4 (AFP).— Un alto funcionario informó a la prensa que el gobierno no tomará medidas en el caso de "Icolanta", industria colombiana de neumáticos que, siendo colombiana, pasó inesperadamente a manos norteamericanas, al adquirir la Goodrich casi la totalidad de las acciones.

CARACAS, 4 (AFP).— El presidente de la república, Rómulo Betancourt, se entrevistará probablemente con el ministro de relaciones exteriores de Colombia, Julio César Turbay Ayala, en la ciudad de San Cristóbal (fronteriza con Colombia) a fines de esta semana.

La tarde



...firme con su pueblo...

AÑO II — N° 362 MARTES 4 DE ABRIL DE 1961. —Bs. 500.—

Cayeron exportaciones de maderas

Santiago de Chile, 4 (AFP).— Las exportaciones de maderas chilenas disminuyeron notablemente en 1960 comparadas con las de 1955. Las causas de esta declinación, dice un informe de la Corporación Chilena de la Madera (CORMA) son de origen interno y externo.

Entre las primeras figuras las deficientes modalidades de crédito y los plazos demasiado breves que no guardan relación con el periodo natural de rotación y de liquidación de los negocios madereros, y entre las segundas, los altos costos de los fletes marítimos que han motivado la pérdida casi total del mercado argentino, que absorbía en un 94 por ciento las exportaciones madereras chilenas.

El flete desde puertos brasileños hasta Buenos Aires es aproximadamente la mitad del de puertos chilenos, lo que sitúa en evidente desventaja a los productores chilenos. La Corma Obova estudiando las medidas que permitan recuperar los mercados externos, dentro del programa del Instituto para el Desarrollo de los Recursos e Industrias Forestales de Chile que ha resuelto crear el Supremo Gobierno a través de la Corporación



MUERES EMPLEADAS.— Más de 22 millones de mujeres actualmente empleadas en Estados Unidos, cubren oficios o empleos remunerados. Su número aumentó en los últimos años.

COCHE ARROLLO A UNA FAMILIA: EL SALDO 2 MUERTOS

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AFP).— Un automóvil a gran velocidad arrolló a una familia, dejando un saldo de dos muertos y dos heridos graves, cuya vida peligraba. Los hechos sucedie-

Ministros argelinos entrevistáronse en París con un embajador de E.U.

PARIS, 4 (AFP). La primera entrevista de ayer, la primera de la historia, entre el embajador norteamericano en Túnez, Walter Walmesley, con dos "Ministros" del gobierno de Ferhat Abbas, de información, Yazid, y el de armamento, Bussuf, destaca como el acontecimiento principal en el desarrollo del problema argelino desde que se produjo la negativa de gobierno provisional de la República argelina de negociar en Evian.

Festeja con alborozo su independencia el Senegal

DAKAR, 4 (AFP).— Cientos de cañonazos dieron comienzo esta mañana, en Dakar, a la segunda jornada de las fiestas de la independencia del Senegal. Poco después tuvo lugar un brillante desfile militar que fue seguido por el de la juventud y cerrado por el paso de los ex-combatientes.

Una recepción dada anoche por el Presidente de la joven república, Leopold Senghor, y por su Gobierno, a la que asistieron mil quinientas personas, entre ellas el Vicepresidente de Estados Unidos

Londres, 4 (AFP).— Después de una misteriosa ausencia de tres días, el submarino atómico norteamericano, "Patrik Henry" volvió hoy a la base escocesa de Holy Loch. El submarino partió el sábado con rumbo desconocido en momentos en que la prensa británica comentaba el descubrimiento en esa región de señales de radio desconocidas, que fueron captadas por los servicios de vigilancia inglés y estadounidense. El asunto cobraba cierta espectacularidad

CHILE ASISTIRÁ A UN CONGRESO SOBRE EL ACERO

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AFP).— La industria chilena del acero está representada en el congreso siderúrgico que se celebrará en mayo próximo en Sao Paulo, Brasil.

La delegación chilena estará compuesta por representantes del Instituto chileno del acero, de la Asociación de Industrias Metalúrgicas, de la Compañía del Acero del Pacífico y de otras empresas siderúrgicas.

con la presencia de naves pesqueras soviéticas, cerca de las aguas territoriales británicas.

Algunos diarios afirmaron que se había iniciado una investigación conjunta británico-norteamericana. Por su parte, el almirantazgo británico se limitó a guardar reserva total.

La vuelta del submarino "Patrik Henry" dio origen a algunos acontecimientos pintorescos. El momento en que la nave hacía su entrada en la base naval de Holy Loch, fue divisado por "manifestantes permanentes anti-nucleares". Dos de ellos subieron inmediatamente en una canoa y avanzaron al encuentro del submarino.

Dos lanchas norteamericanas trataron de interceptarlos pero los manifestantes consiguieron burlarlos y aproximarse al "Patrik Henry". Uno de ellos trató de subir a bordo del submarino, pero un hombre-rana lo arrojó al agua. Mientras tanto, el otro manifestante anti-nuclear se dirigía hacia la proa del submarino, gritando, "Esperad, debo hablaros". Otro hombre-rana hizo su aparición y lo lanzó también al agua.

Los dos manifestantes fueron conducidos luego a la comisaría por "perturbar el orden". Más tarde se les dejó en libertad condicional.

mató e hirió a dos asaltantes

DENVER, 4 (AFP).— Con el fusil bajo el brazo, el cura Arcadio de la diócesis católica de Denver sorprendió e hirió en su presbiterio el día de Pascuas a dos ladrones que se disponían a hurtar con el dinero de las limosnas recogidas en las misas de esa mañana.

El padre Delisle Lemieux, que tiene 59 años de edad, comenzó a los malhechores a rendirse pero éstos se arrojaron sobre él y el sacerdote debió hacer fuego. Uno de los ladrones — delincuente muy conocido por la policía — fue mortalmente alcanzado y falleció poco después en el hospital, el otro aunque también herido logró huir con varios centenares de dólares.

El Arcipreste había obtenido permiso para llevar armas porque había sido víctima de varios robos similares anteriormente.

Los E. U. exigen explicaciones de Cuba por la detención de un barco

WASHINGTON, 4 (AFP).— Estados Unidos ha pedido al gobierno suizo — que representa a sus intereses en Cuba — que exija explicaciones de las autoridades de la Habana por la detención inspección de un avión norteamericano por una cañonera cubana el 31 de marzo.

El buque estadounidense "Western Unión" tripulado por doce hombres fue abordado y retenido durante seis horas en alta mar al noreste de Cuba. Los cubanos le cedieron a una inspección después de haberle ordenado que interrumpiera sus comunicaciones radiales.

Según el departamento de Estado, el "Western Unión" que acababa de reparar el cable submarino que une

Negociaciones de Argel con Francia

TUNEZ, 4 (AFP).— El gobierno provisional argelino está dispuesto a negociar con Francia, reiteró Hamed Yazid, ministro de información del G.P.L.A.

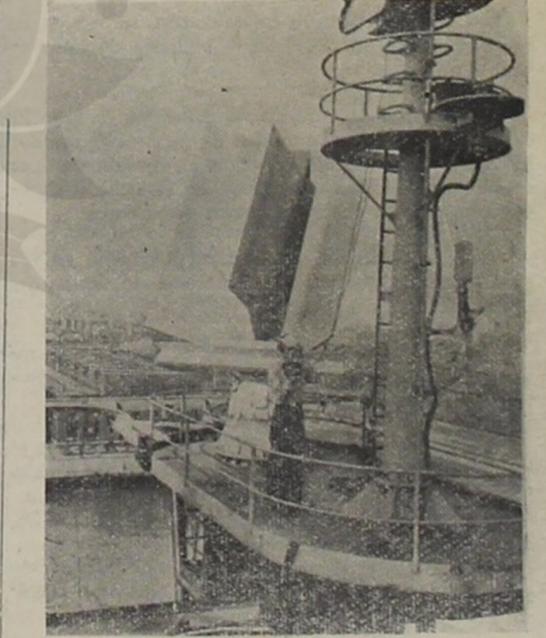
"Cuando decimos que estamos dispuestos a negociar, quiere decir ahora, en este momento. El actual estado de cosas que no nos permite estar en Evian el 7 de abril, podría modificarse y así lo deseamos. Sólo el gobierno francés que de modificar la actual situación, debida a la declaración de Louis Joxe. Al gobierno francés toca dar pruebas de buena voluntad. Nosotros tenemos mucha".

Barbados con Miami, fue conminado a detenerse a unos 55 kilómetros de Barbados. Aviones y un contratorpedero estadounidense vigilaron durante cierto tiempo a ambos buques sin haber tenido que intervenir, por cuanto la nave estadounidense era dejada en libertad a comienzos de la noche.

AMNISTIA

BUENOS AIRES, (AFP).— Ya no queda ni un solo detenido político o gremial a disposición del poder ejecutivo anunció al mediodía de ayer el ministro del Interior, Alfredo Vitelio, en una reunión de prensa.

El ministro añadió que los 101 y 32 detenidos a causa de la fallida intentona revolucionaria de Rosario y Tartagal, a fines del año pasado.



NUOVO SISTEMA DE RADAR — Antena del nuevo sistema de rada denominado Frencan 3-D (detrás del marinero) instalado junto al pabellón mayor del crucero Galveston, se eleva a más de 140 pies del nivel del mar. La antena no sufre efectos del movimiento de la nave.

Hay satisfacción en Francia por la anunciada visita de J. F. Kennedy

PARIS, 4 (AFP).— La próxima visita del presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, a Francia, para entrevistarse con el general De Gaulle, de la que se informó oficialmente en Washington y París, causó inmensa satisfacción en los medios diplomáticos de la capital francesa.

Dicha entrevista, vivamente deseada por el nuevo presidente norteamericano, constituye la puesta en práctica de la política extranjera que Kennedy desea implantar.

Kennedy afirmó repetidas veces en privado que la uni-

dad es indispensable entre los occidentales, y más particularmente entre Washington y Londres, antes de entrar en negociaciones fundamentales con la Unión Soviética. Como que el presidente de la república francesa estuvo el año pasado en los Estados Unidos, el viaje de Kennedy a Francia era una cuestión protocolar.

Los temas que tendrán que tratar ambos presidentes son diversos: situación en el Congo y en particular la negativa francesa de cooperar en los gastos de la ONU, que no se compara con la negativa

de Moscú pero que causó ser-presa la situación de Laos, en la cual Estados Unidos ha ido rigiéndose progresivamente al criterio de Francia, desde hace dos meses. Las posiciones de Alemania y Berlín. Aunque en este terreno las posiciones fundamentales de ambos países sean muy próximas, deberán también ser examinadas.

Otro tema de actualidad es el desarme. En París no se desea que este problema capital sea resuelto mano a mano con los rusos (las recién

entrevistas Gromyko- Stevenson podrían constituir un primer paso en dicha dirección) y un compromiso entre anglosajones y rusos sobre el cese de las experiencias nucleares no tendrían carácter de ley para Francia. Kennedy, probablemente de reforzar la Otan a través de una mayor alianza con Francia, con una cooperación más intensa en el seno de dicha alianza.

El General De Gaulle podrá influir en Kennedy que dispone de una mayoría en el capitolio -cosa que no o-

curra con el presidente Eisenhower para que se emienda la ley Mac Mahor, que impide todavía ahora que Francia beneficie de los "secretos nucleares" norteamericanos.

Se concibe también que el presidente Kennedy podrá aprovechar la ocasión de su visita a París para examinar las perspectivas que pueden presentarse este otoño sobre la cuestión china y la entrada de China Popular en la Organización Internacional.

Miles de manifestantes organizaron en Londres una inmensa manifestación de casi 150.000 personas que minaron en la plaza de Trafalgar de Londres las dos marchas organizadas por la campaña pro desarme nuclear. Durante una hora y media, decenas de miles de manifestantes portaban de banderolas y por bandas de música desfilaron ante el parlamento antes de dirigirse a Trafalgar Square, en cuyo centro se encuentra la estatua de Nelson, se encontraban doce diputados, el filósofo Bertrand Russell, premio Nobel de la paz y decenas de personalidades de las letras, el cine y el teatro de Gran Bretaña.

"Es la mayor manifestación popular que se registra en Londres desde hace cuarenta años", manifestó François Cousins, dirigente del sindicato de transportes, quien prometió a la muchedumbre que los sindicatos intensificarán su lucha en favor del desarme nuclear.

Veintitres mil de los convocados habían participado en la marcha. Quince mil procegentes de Aldermaston centro británico de experiencias atómicas y 8.000 de la de Wethersfield los "peregrinos antiatómicos" recorrieron respectivamente 72 y 89 kilómetros a pie, algunos de ellos con niños en brazos.

Entre los oradores que intervinieron en la manifestación, además del canónigo de la catedral de San Pablo de Londres, se encontraba Donato de la manifestación de Aldermaston, que no tenía absolutamente nada que ver con la manifestación de Aldermaston. Los numerosos países de Europa Occidental, Asia, África y Estados Unidos intervinieron en la manifestación antiatómica de Trafalgar Square.

CAPTURO POLICIA DE GUATEMALA TIPOS DE UNA PANDA CRIMINAL

GUATEMALA, (AFP).— Las autoridades mantenían gran reserva sobre el arresto de dos presuntos miembros de la banda que robó recientemente alrededor de millón y medio de pesos mexicanos en ciudad de Puebla, México.

La prensa local dijo que se trata de "dos nacionales argentinos". La policía no confirmó ni desmintió tal versión.

"El Imparcial" señaló que los detectives que realizaron la captura "recogieron varias joyas que llevaban consigo los maleantes detenidos".

MEMORIA MUNICIPAL DE SAN PEDRO DE SANTA CRUZ

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

archivohistorico.lapaz.bo

Jefe argelino no piensa dejar la acción política

PARIS, 4 (AFP).— Messali Hadj, Presidente del Movimiento Nacional Argelino, M.N.A., rival del F.L.N., afirmó su voluntad de no retirarse de la escena política, al cabo de cuarenta años de lucha por la independencia de su país. El líder argelino, que vive en residencia vigilada en las cercanías de París hizo esta declaración en una entrevista concedida al jefe de los servicios parisienses de la radio televisión norteamericana C.B.S.

Hoy mismo, el presidente de Túnez, Habib Burguiba, envió a Messali Hadj un mensaje en el que le pide solemnemente que se retire de la escena pública "en este momento en que esta en juego el futuro de Argelia".

El presidente del M.N.A. se declaró dispuesto a recibir una delegación del F.L.N. o bien enviar una de su movimiento al encuentro de aquel, a fin de buscar por la negociación la unidad de todos los elementos nacionalistas argelinos. Manifestó también que rehusa adherirse al F.L.N. o desaparecer ante él, insistiendo en que su propio movimiento tiene muchos militantes en Argelia y en Francia y que muchos de estos militantes son combatientes.

Messali Hadj recordó que él fue el primero en reclamar la independencia de Argelia.

En momentos en los que algunos de los que pretenden hoy ser los únicos representantes del pueblo argelino se hubieran seguido en una vía revolucionaria.

En momentos en los que algunos de los que pretenden hoy ser los únicos representantes del pueblo argelino se hubieran seguido en una vía revolucionaria.

Construcciones en Parque de Mallasa

Se convoca a propuestas para la construcción de dos casas para guardabosques en terrenos del Parque Nacional de Mallasa. Los interesados podrán obtener los respectivos planos en la oficina del Automóvil Club Boliviano, ubicada en su edificio de San Jorge, altos, donde también serán presentadas las propuestas en pliego cerrado rotulados así: "Propuesta— Al Presidente de la Comisión impulsora del Parque Nacional de Mallasa", acompañando certificado de la Cámara de Construcciones, hasta el día lunes 16 de abril, hs. 18.

La Paz, 30 de marzo de 1961.
LA COMISION

Cámara de Senadores Llamamiento a Propuestas

Se convoca a propuestas en pliego cerrado y con el timbre ley, para la atención del servicio de té de los HH. Senadores y personal de empleados. Las propuestas se recibirán hasta el 10 de abril. El pliego de especificaciones se proporcionará en la Oficina Primera todos los días hábiles. La Paz, 29 de marzo de 1961.

Carlos Casap
Oficial Mayor del H. Senado Nl.

Comité Departamental de Deportes de La Paz Llamamiento a Propuestas, para la adjudicación de la Propaganda Mural en el Estadio "Hernando Siles"

Por disposición de la Asamblea del Comité Nacional de Deportes, se convoca a Propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, para la adjudicación del derecho de "PROPAGANDA MURAL" en el Estadio "Hernando Siles" de esta ciudad, bajo las siguientes condiciones:

- 1.— La base para la adjudicación, se fija en la suma de Bs. 20.000.000 (Veinte millones de bolivianos).
- 2.— La propaganda mural, conierne a toda la circunferencia de las graderías de general dentro del Estadio "Hernando Siles", sujeta a aprobación por sección arquitectura del comité, en el estilo y simetría que deberá observarse para estos casos.
- 3.— La duración de esta adjudicación, se fija en UN AÑO, computable a partir de la firma del respectivo contrato.
- 4.— El Comité Departamental de Deportes, se reserva el derecho de ampliar la presente convocatoria, a puja abierta.
- 5.— Las propuestas deberán presentarse hasta el día 15 de abril a horas 18, en las oficinas del Comité Departamental de Deportes, situada en el Estadio "Hernando Siles" con el depósito de garantía del 5% sobre el valor de la propuesta.

Queda establecido que los gastos de publicación y otros emergentes del presente llamamiento, correrán por cuenta del adjudicatario.

La Paz, 27 de marzo de 1961.
Agustín Ocampo Crespo

A NUESTROS AVISADORES

PARA TODA publicación aviso o propaganda en nuestro vespertino, rogamos a nuestros clientes, dirigirse por carta a nuestra Administración, Casilla 2104 — La Paz.

Se Requieren Agentes Distribuidores

Con carácter urgente se precisan Agentes Distribuidores para la venta del diario "LA TARDE" en las localidades del interior de la República, especialmente en las minas. Los interesados pueden dirigirse a nuestra GERENCIA GENERAL "La Tarde", Casilla 2104. La Paz, para la suscripción de contratos.

Consejo Nacional del Arte

PRIMERA SEMANA FOLKLORICA BOLIVIANA

La Primera Semana Folklórica Boliviana es el mayor intento realizado hasta la fecha para revalorizar las manifestaciones del arte y la cultura eminentemente nacionales. Ayude a esta obra asistiendo a los actos que se realizarán del 9 al 16 de abril.

Durante la Primera Semana Folklórica Boliviana se presentarán decenas de conjuntos vernaculares con música, vestuario e instrumentos típicos; grupos de ballet folklórico; espectáculos tradicionales como "La Diablada" de Oruro, con más de 100 personas, recitales y conciertos de música y poesía nativas. Su asistencia es una colaboración al arte boliviano.

Compre el banderín como recuerdo de la Primera Semana Folklórica a Bs. 5.000.—

La Paz, abril de 1961.

Y. P. F. B.

Lubricantes:

"VEEDOL"

A nuestro clientes:

Para conocimiento de la industria y el público en general, se comunica que los aceites "VEEDOL" elaborados por Y. P. F. B. en su Planta de Cochabamba son los siguientes:

PREMIUM MOTOR OIL—	Aceites automotrices sin detergencia desde el SAE 10 al 60.
HIGH DETEGENCY.—	Aceites automotrices de alta detergencia y para motores diesel automotrices de servicios modernos y severos. SAE 10 al 60.
HD. S—1.	Aceites para motores diesel operados bajo condiciones severas SAE 10 al 60.
HD S—3.—	Aceites para motores diesel operados bajo condiciones de servicio extremadamente severo SAE 10 al 60.
T & T GREAR.—	Aceites para transmisiones y diferenciales de engranajes cónicos SAE 90—140 y 250.
MULTIGEAR.—	Aceites para transmisiones y diferenciales de engranajes hipoidales SAE 90—140 y 250.
ADELTEX.—	Aceites para motores estacionarios de gas, diesel y motores combinados de gas y diesel.
AUDUBON.—	Aceites para motores eléctricos de alta y baja velocidad.
AUDUBON.—	Aceites para sistemas hidráulicos y mecánicos de dirección.
ATLINE.—	Aceites para sistemas de circulación interna.
ATLINE.—	Aceites para cilindros y cojinetes de compresoras de aire.
ATLINE.—	Aceites para partes selladas de minas y canteras.
ADELBUS S—1 Y ADELBUS S—3	Aceites para equipos pesados móviles, caterpillar, etc.
ALWEAVE.—	Aceites para la industria textil, máquinas de escribir, de coser, etc.
LAMP OIL.—	Aceites para lámparas.
AMORTAC.—	Aceites para ejes de poleas, cadenas, guinchas.
ARTISAN.—	Aceites para herramientas neumáticas.

Para el caso de los aceites industriales se recomienda a los consumidores hacer sus pedidos a la Gerencia Comercial de Y. P. F. B. en La Paz o a las Agencias de Y. P. F. B. en el interior del país, con 15 días de anticipación.

Los aceites no incluidos en la lista anterior son de libre importación para lo cual Y. P. F. B. concederá las licencias respectivas.

La Paz, Marzo de 1961.

Buenas perspectivas para el estaño

LA PRENSA especializada en materia de minerales, tanto de Inglaterra como de los Estados Unidos, viene exponiendo opiniones y pronósticos sobre las contingencias de la oferta y la demanda de materias primas en el curso del presente año. Con referencia al estaño y sus posibilidades inmediatas, que nos interesa mayormente como base de la economía nacional, los expertos coinciden en vislumbrar perspectivas favorables.

Anotan las publicaciones aludidas, que el mercado del estaño se mantiene en un estado de excepcional regularidad en comparación con el de otras materias primas, pues mientras los metales básicos en general tienen un mercado débil a causa de su voluminoso almacenamiento, el estaño goza de una envidiable relación entre la oferta y la demanda.

Depende de dos factores el mantenimiento de la ventajosa situación del estaño: primero, que no decaiga la producción de hojalata y de las distintas aleaciones en que entra el estaño; segundo, que las minas malayas no eleven sus índices de producción normal, aunque, por otra parte, no se desestima el mayor rendimiento que tendrán próximamente las minas de Bolivia, con la ejecución de los programas de rehabilitación industrial a que están destinados gruesos créditos internacionales obtenidos por el Gobierno revolucionario.

Mas, apartando del comentario esta circunstancia promisoriosa, es oportuno enfocar la cuestión hacia el lado asiático.

ESCASAS son, por ahora, las probabilidades de una mayor producción en Indonesia, que, dicho sea de paso, exporta estaño fundido. Hace poco experimentó inundaciones en sus zonas mineras, lo que, naturalmente, ocasionó el descenso temporal de su capacidad productiva.

Pero no es ésa la razón fundamental que hace entrever perspectivas favorables para el estaño, esto es para que continúe su situación firme en el mercado mundial.

Es el estado de convulsión en que se encuentran los países del Asia meridional y los efectos psicológicos que de él emanan.

Una situación como ésa, de beligerancia que de todos modos tendrá con

secuencias decisivas —favorables o adversas— para una u otra de las dos grandes corrientes ideológicas y políticas en pugna, no es ciertamente el mejor estímulo para el aumento de la producción estañífera, como tampoco de otros minerales que exportan los países afectados por la grave crisis política que tiene en Laos su epicentro. Porque Laos, colocado en medio de un grupo continental de países mineros y frente al archipiélago malayo, es hoy el centro nervioso cuyos reflejos perturbadores alcanzan gran expansión.

COMO NADA es improbable —por mucho que las probabilidades son siempre aleatorias—, bien podría caer Laos bajo el control absoluto del comunismo, que no tardaría en abarcar la totalidad de los países bañados por el mar de China meridional, incluso las islas indonesias. Entonces se reproduciría con el estaño, el wolfram, el zinc y otros minerales básicos, lo que en la segunda guerra mundial sucedió con el caucho, la quina, el alcanfor y otros productos, que cayeron bajo el control del Japón, sin posibilidades de que las naciones aliadas pudieran abastecerse de ellos.

En tal emergencia —no imposible desde luego—, los países occidentales tendrían que recurrir exclusivamente a las fuentes bolivianas para proveerse por lo menos de estaño y wolfram, a menos que la Unión Soviética repitiera, con estos minerales, la agresión económica del dumping, que tan gravemente afectó a Bolivia.

Hay algo más: el mantenimiento de tropas numerosas en el Congo y en Laos —así sean de las NN. UU. o particularmente norteamericanas, implica el consumo en gran escala de alimentos conservados, lo que a su vez importa el incremento de la producción y demanda de hojalata, en que tiene mayor aplicación el estaño.

De todos modos y desde cualquier ángulo que se observe, son alentadoras las perspectivas que se abren para el estaño, vale decir para el fortalecimiento de la economía boliviana. Mas, para esto se requieren —descontados los capitales ya financiados, estas condiciones sustantivas: paz, orden y trabajo. De otro modo no podrá Bolivia aprovechar las circunstancias favorables que se le avencinan.

Palacio: 6 Anuncios de Interés en la Víspera

Agenda: Bolivia analiza la posibilidad de ir a Quito

EL CANCELLER de la República, Dr. Eduardo Arze Quiroga, manifestó a los periodistas —poco después de su entrevista semanal con el Presidente Paz Estenssoro—, que existen probabilidades de que Bolivia asista a la Undécima Conferencia Interamericana de Cancilleres que debe realizarse en la capital ecuatoriana el 14 de mayo. Ha sido formada una comisión gubernamental con representantes de los diferentes ministerios para estudiar la agenda del conclave. Esta comisión empezará sus deliberaciones en el transcurso de la semana que transcurre.

EN LA URSS

También indicó el Dr. Arze Quiroga que aún no se ha dado respuesta a la nota que dirigió la Cancillería de Cuba, acerca de las relaciones que mantiene ese país con E.E.U.U. y Guatemala. Dijo, por otra parte, que todavía no se hará la designación de la persona que asumirá las funciones de Embajador de Bolivia en Moscú. Añadió que, previamente,

debe viajar a la capital soviética la comisión encargada de negociar el ofrecimiento de un crédito por parte de Rusia.

* HACIENDA

El Ministro de Hacienda y Estadística, señor Augusto Cuadros Sánchez, concluida su entrevista con el Jefe del Estado, anunció que está en preparación una circular a todas las reparticiones públicas, mediante la cual se impartirá las instrucciones pertinentes para que todos los ministerios presenten el ante-proyecto de sus presupuestos para 1962. El plazo que se ha señalado para la presentación de tales ante-proyectos fenecerá el 31 de mayo.

* "LA ITALIANA"

Respecto al fallo pronunciado por el Jurado Nacional de Aduanas, con referencia al proceso que se sigue contra la casa "La Italiana", el señor Cuadros Sánchez declaró que el mismo Jurado se encargará de la acumulación de obrados dentro del proceso

que cursa en la Dirección General de la Renta, sobre fraudación de impuestos. Dijo que es posible que, en esta instancia, este caso sea ventilado en el Ministerio de Hacienda.

* ALIMENTOS

Realizó una visita de cortesía al Primer Mandatario, el señor Elliot J. Hymans, nuevo Director de la "Catholic Relief Services" en Bolivia. El señor Hymans hizo resaltar la vigorosa personalidad del Dr. Victor Paz Estenssoro, agradeciendo haber sido recibido por el Jefe del Estado. Al abandonar Palacio dijo que la institución que representa tiene un programa de asistencia para la gente necesitada de Bolivia, el mismo que comprende la donación de alimentos, ropa y medicinas para instituciones de beneficencia y asistencia social. "Por intermedio de estas entidades —agregó—, distribuiremos tres mil toneladas de alimentos y es posible que este programa sea ampliado, siendo también posible que nuestra ayuda llegue hasta los escolares".



* EL PROXIMO 7 de abril es el Día Mundial de la Salud. Probablemente ese día han de aparecer en las calles de la ciudad más "curados" que de costumbre.

* EL GOBIERNO de Castro lanzará una nueva emisión de Billetes, anulando la anterior. Los actuales poseedores de billetes podrán cambiarlos por los nuevos, pero sólo hasta un total de 150 pesos. Lo demás, al agua. Y si quieren, al fuego. ¡Envidiable Cuba!

* ASIMISMO, cubanos y residentes extranjeros cederán obligatoriamente al Estado el 50% de sus depósitos bancarios. No cabe duda que "ché" Guevara es el primer financista del mundo que resuelve los problemas del Estado sin recurrir al crédito, pero sí echando mano al bolsillo del prójimo.

* EN CAMBIO el "choy" Guevara de estos pagos resolvió sus problemas particulares "cediéndose" a sí mismo un mil millones de los fondos reservados del Ministerio de Gobierno, para darse el lujo de candidatar a la Presidencia de la República.

* LA CARTELERA sindicalista ha programado para esta semana tres huelgas: de petroleros, de constructores y de gráficos. Esa es la "sacrificada" labor que realizan los dirigentes sindicales, para justificar sus sueldos "en comisión" y las granjerías de que gozan a ese título.

* LOS HEREDEROS de Patiño establecerán en Suiza una nueva fundación universitaria, en vista de que los profesionales ayudados en Bolivia no pagan sus "préstamos de honor" y se dedican más bien al oficio de huelguistas.

* YA QUE Antenor Patiño quiere demostrar su filantropía, le aconsejamos organizar también una "Fundación para Divorciadas", a condición de que los nuevos maridos paguen los platos rotos.

Camino abandonado: el de Río Abajo, y puente en riesgo: el de Aranjuez

EN DISTINTAS ocasiones se ha formulado serias reclamaciones los transportistas que hacen el servicio ordinario de camiones de la ciudad a la quebrada de Río Abajo, por las condiciones intransitables en que, a menudo, se encuentra esa vía, sobre todo en la época de lluvias. Las reparaciones que de vez en cuando se efectúan, apenas

pa a salir del paso, no responden a las necesidades permanentes de esa vía, cuyo tráfico normal interesa vivamente a la población urbana, ya que proviene de esa región variadas frutas y otros productos de mucho consumo.

Por informaciones dignas de entera fe, estamos enterados de que el camino a Río Abajo está bastante averiado, por consecuencia de las últimas lluvias y de la ausencia de servicios permanentes de mantenimiento. La buena voluntad y la pericia profesional de los transportistas tienen sus límites, y no pueden salvar deficiencias tales como el deterioro del camino, por trechos intransitables, dando por resultado la pérdida de tiempo en los viajes, el estropeo de los carros y la pérdida o al menos la disminución del valor comercial de las frutas y legumbres transportadas.

Ocorre además algo que puede tener consecuencias más graves aún, si no se presta atención inmediata al problema. Se trata del puente de Aranjuez, que si bien se encuentra en buenas condiciones, sucede que los desbordamientos del río lo van flanqueando de manera que el acceso al puente podría quedar eliminado, o bien sufrir la estructura del puente los efectos de tal flanqueamiento.

Cumpliendo con el deber periodístico de velar por los intereses generales, damos este aviso oportuno a la Prefectura del Departamento y a la Dirección General de Vialidad, a fin de que coordinen la acción que deben realizar con carácter de urgencia tanto para la reparación formal del camino a Río Abajo cuanto para adoptar las previsiones técnicas del caso en lo que respecta al puente de Aranjuez.

da, señor Augusto Cuadros Sánchez, anunció que está en preparación una importante circular a todas las reparticiones de Estado, mediante la cual se impartirán instrucciones para que todos los ministerios presenten el anteproyecto de sus presupuestos para 1962. El plazo señalado fenecerá el 31 de mayo próximo. Esta medida ha sido adoptada de acuerdo a determinaciones contempladas en la Constitución Política del Estado. Y es propósito del Ministerio de Hacienda presentar el proyecto de presupuesto a consideración del Poder Legislativo en la primera sesión del H. Congreso Nacional que se realice el presente año. Los anteproyectos deberán ser facionados dentro de la modalidad establecida para la presente gestión y, además, los mismos contemplarán un presupuesto de materiales en el que se tomarán en cuenta todas las necesidades de los ministerios para el próximo año.

La disposición ha sido recibida con general beneplácito.

* PRESUPUESTO

EL MINISTRO de Hacienda

EL DATO que BUSCA

MAÑANA: MIERCOLES 5 DE ABRIL 1961.
* SU FARMACIA DE TURNO
"URDAY", Avenida 20 de Octubre-Aspiazu 2096;
"ATENAS", Colón 543 y "EL MUNDO", Casimiro Corrales-Yungas.
* SERVICIO DE TRENES
SALEN: Hs. 7.— a Chuspipata y Coroico; Hs. 8.— a Oruro y Cochabamba; Hs. 9.— a Arica; Hs. 13.— a Chuspipata y Coroico; Hs. 14.— a Guacqui, Puno, Arequipa y Mollendo; Hs. 22.30.— a Oruro, Cochabamba, Uyuni y Potosí. LLEGAN: Hs. 10.50.— de Guacqui; Hs. 12.40.— de Coroico y Chuspipata; Hs. 15.50.— de Buenos Aires, Virllazón, Tupiza, Uyuni y Oruro; Hs. 17.10.— de Uyuni, Cochabamba y Oruro; Hs. 18.40.— de Chuspipata y Coroico; Hs. 19.10.— de Oruro.
* SUS VUELOS POR LAB.
SALEN: Hs. 7.30.— a Cochabamba, Santa Cruz y Buenos Aires; Hs. 8.— a Trinidad, Santa Ana, Guayamerín, Riberalta y Cobija; Hs. 8.— a Oruro, Sucre, Tarija y Yacuiba; Hs. 14.— a Cochabamba. LLEGAN Hs. 9.— de Cochabamba; Hs. 17.— de Cochabamba.
* EL CORREO AL DIA
Hasa horas 10 se franquea para Argentina, Brasil, Perú, Chile, Ecuador, Centro y Nortes América, Europa, Japón, China, Asia, Africa, Nueva Zelanda y Australia. Horas 16: para Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Yacuiba, Rurrenabaque, Vallegrande y San Borja.



Doble Política del Brasil

ES INDUDABLE que las primeras actuaciones del Presidente del Brasil doctor Janio Quadros vienen llamando la atención de la opinión pública, no sólo continental, sino también europea. Es que Quadros ha adoptado varias actitudes que revelan su deseo de inaugurar una etapa en la cual su país proceda con independencia de criterio en cuanto a los problemas internacionales. Por otra parte, también Janio Quadros ha señalado en forma expresa con actitudes de política interna que su propósito es el sexenio con mayor firmeza, por una ruta de impulso al desarrollo económico propio, tratando de alcanzar para su país la categoría de país altamente industrializado, proscribiendo los caracteres de la monoproducción porque son causa de atraso de los países débiles en todo el mundo.

Desde ambos puntos de vista: internacional e interno, Quadros se presenta como un lógico continuador del empeño —no cumplido por cierto, por la enorme presión de las fuerzas económicas extranjeras— manifestado por el anterior Presidente Juscelino Kubitschek y que logró expresar claramente en su planteamiento de la "Operación Panamericana". Los esfuerzos de Quadros tienden a convertir en realidad la esperanza de grandeza y autonomía del Brasil.

UN COMENTARISTA conocido del periódico italiano "L'Unità", perteneciente al sector de opinión comunista, y que se llama Arminio Savioli, ha emitido últimamente su opinión sobre el Brasil, desde la ciudad de Brasilia, nueva capital de aquel país. Ha expresado que en el Brasil se sienten ahora los efectos de la política liberal iniciada y realizada por Kubitschek durante su período, de tal manera que a él, herede del "occidentalismo", no se le molesta.

Lo más interesante de las impresiones expresadas por Savioli como corresponsal de "L'Unità", es su caracterización del actual gobierno de Janio Quadros: en el aspecto internacional, según el periodista italiano izquier-

disto, en el Brasil hay signos de que se aspira a seguir el patrón "degauillista" y en el aspecto interno, hay inclinaciones hacia el "castrismo" de tipo cubano. La observación es realmente interesante. Ya se sabe que la Quinta República del general Charles de Gaulle, se inauguró con la tendencia de elevar la situación internacional de Francia, restaurándole a su antigua posición de primera potencia mundial y, por tanto, con capacidad plena de resolver sus problemas con absoluta independencia, aunque estuviese inmersa por convenios formales, en la alianza de las naciones occidentales. Esto es muy revelador sobre el Brasil.

EN CUANTO a los atisbos de "castrismo" que parece haber descubierto Savioli en Janio Quadros, también se explica y complementa, en realidad, la tendencia de la política internacional brasileña. No es sino la expresión de las ansiedades del pueblo del Brasil, que ya se han contagiado a sus líderes y dirigentes políticos, en sentido de lograr una "mayoría de edad" política para su país, mediante el crecimiento económico. Lo interno complementa lo internacional.

El periodista Savioli no está "inventando la pólvora" indudablemente, en lo referente a la política del nuevo Presidente brasileño. Ya otros comentaristas de la prensa, en Norteamérica y el resto del continente, hicieron notar las tendencias del nuevo período. Pero eso en lugar de alarmar y prevenir contra Quadros, como un seguidor de Castro, se debiera descubrir ante todo el mundo la verdadera realidad que bulle en las entrañas del mundo latinoamericano.

En este sentido, la posición revolucionaria no se concreta solamente a Cuba y alguno que otro país "entregado al comunismo", sino que es un estado de ánimo de todos los pueblos subdesarrollados del continente, quienes desean liberarse de su atraso material e intelectual, mediante su crecimiento económico, pero no con una ayuda redoblada para explicar los renglones de la monoproducción, sino para diversificar su economía de acuerdo a sus ingentes recursos naturales.

DE ESTO SE TRATA

* VICTOR PAZ

"LA REVOLUCION boliviana tienen raíces nacionales y se inspira en las necesidades de su pueblo".

Gente... en la Noticia



* CAROLINE KENNEDY

... de 3 años de edad, hija mayor del Presidente de los Estados Unidos, John Fitzgerald Kennedy, hizo noticia al anunciarse un complot en Washington con dos objetivos: 1°— El secuestro de la niña y 2°— El asesinato de la familia Kennedy. Los servicios de inteligencia norteamericanos destruyeron el plan atribuido a elementos adictos al régimen cubano de Fidel Castro. Aquí Caroline sonríe ante la cámara, totalmente ajena al suceso que puso nerviosismo y expectativa en el tableteo del cable...

Cabe subrayar estas frases verdaderas por el Presidente de la República, Dr. Victor Paz Estenssoro, a un grupo de periodistas peruanos que vinieron a Bolivia invitados para el vuelo inaugural del Lloyd Aéreo Boliviano.

El Primer Mandatario expresó a los colegas peruanos que la iniciación de los vuelos del L.A.B. entre las capitales del Perú y Bolivia abrirán, posteriormente, el camino para una nueva y valiosa ruta: La Paz-Cuzco. Todos los diarios peruanos destacan con grandes caracteres las declaraciones del Presidente Paz Estenssoro, quien al referirse a la posible asistencia de Bolivia a la próxima conferencia interamericana de Quito (Ecuador), sostuvo que, su gobierno no había considerado aún el asunto, y que la actitud a adoptarse dependía, en gran medida, de la decisión del Perú. Abogó, sin embargo, por la conferencia y porque todos los países asistan, demostrando así el gran concepto que, en torno a la amistad de las naciones latinoamericanas, tienen el gobierno y el pueblo bolivianos.

* BUENA MISION

RETORNO a esta ciudad la comitiva mixta que, bajo la presidencia del Ministro de Obras Públicas viajó a Arequipa y al puerto de Matarani el 26 de marzo. Arequipa, la segunda ciudad peruana, sirvió de escenario propicio para las conversaciones que, durante cuatro días, celebraron los Ministros de Obras Públicas de Bolivia, Mario Sanjines (Uriarte) y de Fomento y Obras Públicas del Perú, Jorge Grive.

En la denominada "Reunión de Arequipa", ambos secretarios de Estado procedieron a suscribir el Acta de Conclusiones, mediante el cual acordaron aprobar y someter a consideración de sus respectivos gobiernos las recomendaciones que sobre tarifas portuarias, transportes ferroviario y via-

lidad —puente sobre el Desaguadero—, han formulado las comisiones mixtas de trabajo. En la oportunidad, asimismo, los Ministros Sanjines y Grive suscribieron Notas Reversales acerca de la ampliación y mejora de los servicios telegráficos, radiotelegráficos y de la autorización para el establecimiento del servicio telefónico entre ciudades bolivianas y peruanas. La labor realizada, pues, es un paso decisivo hacia la consolidación de la comunidad pacífica entre dos pueblos hermanos.

* PRESUPUESTO

EL MINISTRO de Hacienda

EL DATO que BUSCA

MAÑANA: MIERCOLES 5 DE ABRIL 1961.
* SU FARMACIA DE TURNO
"URDAY", Avenida 20 de Octubre-Aspiazu 2096;
"ATENAS", Colón 543 y "EL MUNDO", Casimiro Corrales-Yungas.
* SERVICIO DE TRENES
SALEN: Hs. 7.— a Chuspipata y Coroico; Hs. 8.— a Oruro y Cochabamba; Hs. 9.— a Arica; Hs. 13.— a Chuspipata y Coroico; Hs. 14.— a Guacqui, Puno, Arequipa y Mollendo; Hs. 22.30.— a Oruro, Cochabamba, Uyuni y Potosí. LLEGAN: Hs. 10.50.— de Guacqui; Hs. 12.40.— de Coroico y Chuspipata; Hs. 15.50.— de Buenos Aires, Virllazón, Tupiza, Uyuni y Oruro; Hs. 17.10.— de Uyuni, Cochabamba y Oruro; Hs. 18.40.— de Chuspipata y Coroico; Hs. 19.10.— de Oruro.
* SUS VUELOS POR LAB.
SALEN: Hs. 7.30.— a Cochabamba, Santa Cruz y Buenos Aires; Hs. 8.— a Trinidad, Santa Ana, Guayamerín, Riberalta y Cobija; Hs. 8.— a Oruro, Sucre, Tarija y Yacuiba; Hs. 14.— a Cochabamba. LLEGAN Hs. 9.— de Cochabamba; Hs. 17.— de Cochabamba.
* EL CORREO AL DIA
Hasa horas 10 se franquea para Argentina, Brasil, Perú, Chile, Ecuador, Centro y Nortes América, Europa, Japón, China, Asia, Africa, Nueva Zelanda y Australia. Horas 16: para Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Yacuiba, Rurrenabaque, Vallegrande y San Borja.

Perspectiva: aprobaron créditos

BEDREGAL, Chávez Ortiz y Broersma visitaron al Presidente y estuvieron en Palacio 45 minutos. Posteriormente, los periodistas fueron informados de que en Washington se habían aprobado los créditos para el resurgimiento económico de la Corporación Minera de Bolivia. Aparte, se anunció que otras gestiones vienen realizándose en la capital norteamericana. La actividad de Palacio, durante las últimas semanas está girando exclusivamente alrededor del problema económico, que ha

culminado hoy con las informaciones que han tranquilizado a la expectativa oficial.

PLAN QUINQUENAL

Algo más o algo menos de 40 millones de dólares, han sido fijados para la realización del Plan Quinquenal de acción en la Comibol, dijo Ruflo Chávez, después de la reunión estableciendo que la labor desarrollada por Bedregal en Estados Unidos, puede ser calificada de muy satisfactoria.

Anunció que el 23 de abril llegará la Misión Técnica de "Salzgitter" para iniciar el 10. de Mayo, la efectivización de la Operación Triangular. Informó también que el Vice-Presidente de la República, se encuentra gestionando otros acuerdos para diferentes frentes de trabajo y que se espera su llegada en el curso de la semana próxima.

CON LA PRENSA

Bedregal, que se mostró reacio a ofrecer informaciones a la prensa, señaló que respondería a todas las preguntas esta tarde, en rueda de periodistas que será convocada para las 19.00 horas. Se limitó a decir que encontró comprensión para los problemas bolivianos y que los resultados de su gestión son verdaderamente favorables.

MUY IMPORTANTE

A horas 17 de hoy se han reunido en el despacho del Sr. Presidente de la República, especialmente citados para discutir detalladamente los términos del contrato de préstamo de 10 millones de dólares otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo a la Corporación Boliviana de Fomento, los señores Ministros de Economía, de Hacienda y de Agricultura, Ing. Alfonso Gumucio Reyes, Dr. Augusto Cuadros Sánchez y Ing. Raúl Pérez Alcalá, respectivamente, y los Presidentes de la Corporación Boliviana de Fomento y del Banco Central de Bolivia, Ing. Adolfo Linares y Dr. Humberto Fosatti.

Como se sabe, los instrumentos básicos de dicha operación crediticia están ya dados, y sólo falta la estipulación del contrato y la firma de éste, para que se haga efectivo el préstamo y, por tanto,

LA DOCUMENTAL SOBRE CARANAVI

DEDE la vispera, el Instituto Cinematográfico Boliviano presenta varios cines de la ciudad la documental titulada "Caranavi—Alto Beni". Se trata de una de las mejores producciones logradas por el ICB, la misma que informa el trazado y realización de una rotativa obra vial, de ingeniería mediante la cual se vincula una riquísima zona del país abriendo, por lo tanto, un otro extraordinario frente de trabajo, con la creación de nuevas cooperativas agrarias y ganaderas.

MINISTRO NIPON EN EL H. SENADO

EN LA tarde de ayer, el Vicepresidente del Senado, señor Mario Torres Calleja, recibió en audiencia especial al señor Eiji Kawasaki, Encargado de Negocios a. i. del Japón. En la oportunidad, el señor Kawasaki expresó que es deseo del gobierno y pueblo japonés estrechar aún más, si cabe, los vínculos de amistad con el pueblo y gobierno bolivianos. El Senador Torres a su vez dijo que compartía de esos sentimientos.

Constructores: Esperan solucionar "Caso CBF"

TANIO la Corporación Boliviana de Fomento como la Confederación Nacional de Constructores, esperan llegar a una solución antes de tomar medidas extremas en el impasse a raíz de la falta de categorización de los otros constructores de la C.B.F.

Esta es la conclusión sacada de las declaraciones hechas por personeros de ambas entidades, que se encuentran actualmente en conversaciones para encontrar una solución general a objeto de tomar determinaciones.

"NO HAY HUELGA"

Pese a las informaciones aparecidas en la prensa mundial, la Confederación de Constructores —por medio de un portavoz, sostuvo que aún no hay una decisión para ir a la huelga, como expresamente califica "El Diario" y que todo depende de la reunión de esta tarde.

Aparte de ello, habían hecho consultas anteriormente con el distrito de Cochabamba,

se dé comienzo a la ejecución de los programas de desarrollo planeado por el personal técnico de la C. B. F.

Desde luego, y como disposición fundamental, el Director del Banco Central de Bolivia ha resuelto avalar la mencionada operación.

Hasta el momento en que entró en prensa la presente edición de LA TARDE, no fue aún posible obtener ningún dato concreto sobre la reunión a que hacemos referencia, reservándonos para la próxima las informaciones que emanen de ella.

EL ALTO-LA PAZ

Es posible, se informó en Palacio, que a fines de este año se inicien los trabajos de construcción de la carretera El Alto-La Paz, cuyo estudio comenzará muy pronto, con un costo de 10.000 dólares. El Ministro de Obras Públicas, que estuvo con el Presidente, indicó que el 15 de este mes, se iniciará la reparación del actual camino.

Informó también que la carretera Cochabamba-Quillacollo, será continuada por la Corporación de Fomento; añadió que técnicos internacionales llegarán para estudiar el problema ferroviario y reafirmó sus declaraciones en Arequipa, sobre la concesión de tierras a campesinos peruanos, declarando que era evidente, pues el objetivo era lograr mayor producción.

ILEGAL

Franco Guachalla, Ministro del Trabajo, dió a conocer que había declarado ilegal la huelga declarada en las oficinas de la Corporación de Fomento en Cochabamba, pues no había seguido el curso legal. Indicó que espera solucionar pronto este problema, que hoy en la mañana puso en movimiento también los despachos de Palacio.

Agro: La Paz probable sede del evento departamental campesino

EL MINISTRO de Asuntos Campesinos Dr. Roberto Jordán Iando, antes de viajar a Potosí para inaugurar el Segundo Congreso de Trabajadores Campesinos de ese distrito en Viti-Chi, declaró que se encuentra satisfecho de la forma en que se vienen realizando los congresos campesinos en toda la República.

Los congresos, dijo, se desarrollan con toda normalidad y en ellos impera la tranquilidad y armonía, sin que se haya tenido que lamentar hasta la fecha hechos de violencia ni siquiera pequeños actos. Estamos restableciendo el ejercicio de la democracia en la renovación de las directivas sindicales en el campo, desterrando la violencia. Mi despacho subrayó jamás ha realizado un solo acto que haya tendido a provocar la división en el campo. Por el contrario, mediante la persuasión, hemos buscado la pacificación. Nunca añadí hemos ejercido pre-

ferencias prevalecidas de la función pública".

EVOLUCION POSITIVA

También señaló el Ministro que los focos de beligerancia que existían en el valle de Cochabamba y el Norte de Potosí, están evolucionando positivamente, agregando que viajó a la zona ocupada por Laimes y Jucumanis, la comisión encargada de poner en marcha el plan para el desarrollo de la comunidad en esa región, que corresponderá a la segunda fase para unificar y pacificar el campesinado del norte de Potosí.

Existiendo unidad y progreso el Ministro, cualquier brote de indisciplina será castigado fácilmente. Puede asegurarse, añadió, que ya no habrá anarquía y los problemas personales que han provocado conflictos entre los campesinos desaparecerán. Los campesinos dijo, deberán ordenar actividad en el futuro dentro de los objetivos que persiguen la lucha de clases, venido por sus intereses por el progreso en sus faenas agrícolas.

El Ministro Jordán Panlo durante su estadía en Potosí, visitará el Centro de Experimentación de Otavi que se encuentra bajo la dirección de la Misión Andina y la Escuela Rural de Caiza "D", para interiorizarse del funcionamiento de ambos establecimientos y estudiar la solución de una pregunta, indicaron que esperan no llegar a tener que plantear la huelga.

Manifestación: estudiantes pidieron justicia en el caso de "Río Abajo"

A LAS 11 horas de hoy, hizo su ingreso a la plaza Murillo, después de recorrer calle Comercio, un grupo de 2.000 alumnos, más o menos, de colegios secundarios de la capital. Portaban sendos carteles reclamando se haga justicia en el caso del alumno Jaime Mercado Morales, muerto con un disparo de fusil por Julio Usca maita Sepúlveda, administrador de la hacienda Taipichullo, Río Abajo, y cuyos detalles ofrecimos en edición anterior. La multitud de estudiantes avanzó hasta las puertas de la Brigada Departamental de Policías y los altos funcionarios de la misma tuvieron que establecer cordones para contener

la avalancha humana. El grupo escolar se ubicó en las graderas frente a la Casa de Gobierno, después de efectuar un breve recorrido para obtener el apoyo de otros establecimientos. Pidieron la presencia de algún dignatario de Estado. En ese instante el grupo del Colegio Nacional Ayacucho avanzó hasta la manifestación, siendo recibido. Finalmente, se colocó también junto a las graderas para oír la palabra de varios oradores. Uno de ellos —perteneciente al Ayacucho— dijo que en ningún momento los alumnos de ese colegio fiscal se habían negado a secundar la manifestación, pero que algu-

nos directores de la Corporación de Estudiantes Secundarios trataron de impedir que el Ayacucho sea el abanderado estudiantil y que se uniera a la manifestación. En consecuencia, se pronunciaron los estudiantes pidiendo al gobierno que haga justicia en el caso del estudiante muerto en Taipichullo y castigo para el administrador de esa hacienda. Finalmente, la manifestación se disolvió en orden después de recorrer arterias céntricas de la urbe.

Reunión de Arequipa: Conclusiones

EN LA tarde del viernes reanudó a esta ciudad la comisión mixta que, bajo la presidencia del Ministro de Obras Públicas, viajó a Arequipa y al puerto de Matarani el día 26 de Marzo. Las recomendaciones en los puntos más sobresalientes, luego de labor intensa y meritoria, son las siguientes:

TARIFAS PORTUARIAS

a) Que ambos países presenten elementos de juicio y fundamentos que aclaren los cuadros comparativos de costos para que de acuerdo con ellos el Terminal Marítimo procure establecer, en caso necesario, tarifas competitivas; b) Que se establezca por parte de la Aduana de Bolivia, el personal conveniente para el mejor control de sus

productos desde la misma nave hasta el almacén de Matarani y en los puertos de transbordo otro tanto, en armonía con lo previsto por el convenio de 1956.

c) Que para el transporte de carga por medios diferentes al F. C. se establezca la reglamentación necesaria que garantice el transporte por esos medios y que mientras tanto la Aduana de Mollendo permita despachos por vía carretera previas las precauciones formales; y d) Que el Gobierno del Perú otorgue el mismo trato a toda la mercadería que se transporte por F. C. sin tomar en cuenta la condición de "dentro de un plazo prudente tancado".

CONCLUSIONES

Que ambos países designen

sus comisiones para que conjuntamente estudien y propongan sus recomendaciones, dentro de un plazo prudencial a cerca de los costos de operación portuaria y seguridad de la carga desde la nave hasta el almacén de Bolivia en Matarani, etc.

TRANSPORTE FERROVIARIO

a) Organizar una comisión mixta que estudie el establecimiento de tarifas con las vigentes en las otras vías de transportes. b) Que mientras la empresa Peruviana y el Ferrocarril Guaqui-La Paz realicen los planes de inversión que tienen en estudio para mejorar y ampliar los servicios de transporte en las rutas que sirven al comercio empuen su máximo esfuerzo en aumentar en un futuro inmediato su capacidad de carga principalmente en el tramo Guaqui-La Paz. c) Que en la medida de sus posibilidades, la Administración Fiscal de los Ferrocarriles de Bolivia opere en esos esfuerzos facilitando material rodante de sus propios servicios.

VIALIDAD

Finalmente la comisión de Vialidad, recomendó la suscripción del contrato de construcción del puente internacional sobre el río Desaguadero entre los Gobiernos de Bolivia y el Perú y la firma Cilloniz Orzabal teniendo en cuenta que son satisfactorios los términos del proyecto de dicho instrumento legal.

¡ALBRICIAS! EN BREVE SE INICIA EL ASFALTADO DE LA PAZ A EL ALTO

EN DECLARACIONES formuladas a la prensa, el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones manifestó que en fecha próxima, se iniciarán los trabajos de construcción de la nueva carretera asfaltada Ciudad La Paz — El Alto.

La ruta, con todas las características modernas, será financiada con fondos que el efecto proporcionará el programa de Asistencia Económica de los Estados Unidos. La carretera, para el tránsito de dos vías, tendrá un costo estimado en un millón ochocientos mil dólares.

PAPEL DE DESHECHO: SERVIRA PARA FONDO DE UNA CAMPAÑA

LA CAMARA Juniors, de La Paz, el sábado 8 de abril, recorrió toda la ciudad, en vehículos, para recoger el papel de deshecho de todas las casas, a fin de lograr fondos para la "Campaña de Seguridad de tránsito", en que está empeñada juntamente con otras entidades cívicas y culturales. A iniciativa privada de estas organizaciones, se

realizará una campaña cuyos resultados, según se espera, reduzcan considerablemente los accidentes de tránsito y ermitan un mejoramiento de los servicios públicos en esta ciudad.

El papel de deshecho que se acumule, y en eso hay gran optimismo, será vendido a las fábricas de papel y cartón para recaudar fondos que permitan activar la Campaña dirigida principalmente en favor de los peatones, pasajeros y conductores.

MAIZ: ESPERAN GRAN COSECHA

PARTES oficiales de Cochabamba, Chuquisaca, Potosí, Santa Cruz y Tarija, informan que el estado de los cultivos es excelente, deduciéndose que la producción de maíz en 1961 ha de superar a la del año anterior.

Lo prueba el hecho de que en los mercados de La Paz, Cochabamba y otras poblaciones hay abundancia de chochos (citos o mazoreas de maíz tierno), a precios compatibles con la economía popular.

AL EXTERIOR: VA CARLITOS ROMERO

AFANADO por encontrar otros públicos para sus interpretaciones, Carlos Romero el conocido "Cantor del Pueblo" anunció que viaja a Brasil donde espera quedar por una temporada de tres meses. Romero dijo que su meta es México y, en el transcurso de este año, desea visitar algunos otros países. Popular en nuestro medio, por su grabación del tango "Illimani", en los últimos años hizo pocas apariciones en el escenario público. Le deseamos éxito.

A MOSCU: Viajará el Presidente del H. Senado Nacional

EL PRESIDENTE de la H. Cámara de Senadores, señor Rubén Julio Castro, que actualmente desempeña interinamente el cargo de Vicepresidente de la República en ausencia del señor Juan Lechín Oquendo, ha anunciado que viajará a la capital paraguaya en próximos días. Permanecerá en Asunción tres días y luego ha de proseguir a Río de Janeiro. Ambas visitas con motivos particulares. El 22 de Abril, el señor Julio Castro viajará a Moscú atendiendo una invitación del gobierno de la URSS.

Vino de España un olivicultor para ayudarnos

CON EL propósito de promover el cultivo experimental de las mejores especies de olivo en algunas zonas de valle que reúnen condiciones de clima y suelo para este objeto, el Supremo Gobierno ha contratado en España los servicios del técnico olivicultor agrónomo Enrique del Campo, quien llegó a esta ciudad el miércoles último, habiéndose puesto en actividad inmediatamente, para dar comienzo a su cometido. Son dignos de destacar el interés y la responsabilidad demostrados por el Sr. del Campo desde el día mismo que fuera contratado, pues no se limitó a trasladarse al país, sino que trajo consigo una cantidad de yemas y estacas seleccionadas para proceder de inmediato a la realización de injertos y plantaciones en los lugares que le fuesen asignados. De tal suerte, el señor del

Campo permaneció solamente un día en La Paz, y al subsiguiente se dirigió a Tarija, donde ha de iniciar sus labores de olivicultura, para después proseguirlas en los valles de Cinti.

Cierto que existen en el país, así en Tarija como en las regiones de Río Abajo y Caracato pequeñas plantaciones de olivos; más, por falta de eficaz atención técnica, no han progresado en extensión ni en la calidad del producto, no obstante que nuestro país es un importante consumidor de aceitunas, que las importa del Perú, y de aceite de olivo procedente de España e Italia, y últimamente de Argentina y aún de Yugoslavia. Por eso tiene visibles proyecciones económicas la iniciación de esta actividad agrícola, que a cierto plazo puede constituir en Bolivia una industria de relieve, como en otros países.

Mesa Redonda Panamericana Auspicia Concurso Escolar

LA MESA Redonda Panamericana de La Paz, convoca a un concurso escolar bajo las siguientes bases:

1.— Los trabajos serán en-

CURSO DE OEA. SIN AUSPICIO

EL MINISTERIO de Educación y Belas Artes, como emergencia de la suspensión de negociaciones con USOM (Bolivia) para el traspaso de los servicios de este último "Centro Audio Visual" a la dependencia del gobierno boliviano, comunica a la opinión pública que ha retirado su auspicio a la realización del Primer Curso de Liderato en Comunicación Educativa, que ayer inició sus actividades.

(Firma: Félix Mostajo Buitrago, Secretario General).

"Casa de Américas" entregó premios de su certamen Latinoamericano

CINCO premios fueron concedidos por la "Casa de las Américas" para el Segundo Concurso Literario Hispanoamericano al que concurren más de 700 obras, procedentes de todas las naciones americanas, según informó a la Embajada de Cuba.

Realizado en La Habana, el Concurso dio los siguientes resultados: En Ensayo, "Realidad y perspectivas de la Revolución Cubana" de Luis Emilio Valencia, colombiano; en Novela, "Tierra firme" de Dora Alonso, cubana, en Cuento, "Pescador en Fortuna" de Luis Díaz Chávez, nondureño; en Teatro, "El Pescador Indigesto"

de Manuel Galich, guatemalteco; en Poesía, "La Frontera de Roberto Ibañez, uruguayo.

Mil dólares y la publicación de estas obras, es el premio que recibirán los ganadores. Por otra parte, el Jurado recomendó la publicación de otras veinte obras, considerando además que las 700 obras reunidas, forma un conjunto de notable jerarquía literaria, habiendo felicitado a todos los concursantes. Finalmente se anunció que este mes de abril, la "Casa de las Américas" convocará al Tercer Concurso Literario Hispanoamericano.

Record: acrecerá a 1.480.000 qq. producción azucarera

A BASE de la producción nacional de 1960 y tomándose en cuenta los planes de desarrollo de los ingenios azucareros...

De acuerdo a las anteriores cifras, que representan una estimación bastante conservadora, el año 1964 la producción nacional de azúcar alcanzará a 1.480.000 quintales...

CONSUMO EN QUINTALES DE 46 Kgs. y Tons

Table with 5 columns: Año, Quintales, Tons, Métricas. Rows for 1960, 1961, 1962, 1963, 1964.

Table with 3 columns: Años, Quintales, Tons. Rows for 1960, 1961, 1962, 1963, 1964.

Sorata: espera la visita del Dr. Paz y de 6 Ministros de Estado

EN GRAN asamblea, cumplida el domingo último, los campesinos de la provincia Larecaja del Departamento de La Paz han resuelto...

con este motivo dice lo siguiente: 1o. — Invitar a su Excelencia c. Victor Paz Estenssoro...

AQUI CONVOCAN LOS COMANDOS

LA JUVENTUD del MNF convoca a reunión extraordinaria para hoy -hora 20.30- en su salón revolucionario.

—El Comando Zonal Miraflores tendrá asamblea urgente mañana Miércoles hora 14-, en su local de costumbre.

—Comando Juvenil de la zona Garita de Lima cita a la reunión extraordinaria del Miércoles -hora 19-, en su sede de costumbre.

BANCO CENTRAL: PARA LLALLAGUA

EL DIRECTORIO del Banco Central de Bolivia ha resuelto trasladar a Llallagua las oficinas de su agencia que funcionan en Catavi.

Trabajo: Búscase solución al impasse de los profesionales

EL MINISTRO de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Alfredo Franco Guachalla, ha anunciado que en el transcurso de los próximos días ha de ser solucionado el conflicto que vienen manteniendo los profesionales agrupados en la Federación de Profesionales...

PERIODISTAS: TENDRAN UN ALERO PROPIO GRACIAS A LA REVOLUCION

EL SABADO 8 de abril, como extraordinario del programa de festejos del noveno aniversario de la Revolución Nacional, tendrá lugar la entrega, en ceremonia especial, de al casa Cardón, situada en la calle Comercio, a la Asociación de Periodistas...

MAESTROS: HOY TERMINO PLAZO

SE COMUNICA a los maestros de Alfabetización y Escuelas Nocturnas que el plazo de presentación de expedientes dentro del concurso de méritos y exámen de competencia para la provisión de direcciones de Escuela Nocturnas, ha fenecido a las 16 horas de hoy.

Petroleros: paro se reduce sólo a Camiri

LOS MAS importantes puntos del pliego petitorio presentado por los petroleros fueron rechazados en el Laudo Arbitral que se dió a conocer en la víspera...

to que solicitaba el aumento de Bs. 250.000, en razón de la crisis económica de F. B., así como la resolución de mantener invariables los bonos de antigüedad...

SIN COMPETENCIA

El Laudo Arbitral indica que no consideró los puntos 1, 7, 9, 15, 17, 18, 19 y 26 del pliego, por tratarse de competencia de los poderes Ejecutivo y Legislativo.

El Laudo, que consta de 10 puntos, establece también otras disposiciones sobre seguridad social, importación de mercadería para los trabajadores, despachos telegráficos y becas.

CAMIRI

La situación de zozobra que se produjo en Camiri al anunciarse los ataques armados de...

REALCE TUVO LA INAUGURACION DEL CURSO SOBRE LIDERATO EDUCATIVO

CON LA concurrencia de autoridades nacionales y de la Misión de Operaciones de los Estados Unidos, así como de un numeroso público ayer, horas 11, quedaron inauguradas en la Biblioteca Municipal, las labores del Primer Curso Nacional de Liderato en Comunicación Educativa...

Luego hicieron uso de la palabra, el Director de la Misión de Operaciones de los Estados Unidos, así como de un numeroso público ayer, horas 11, quedaron inauguradas en la Biblioteca Municipal, las labores del Primer Curso Nacional de Liderato en Comunicación Educativa...

EL ACTO DE INAUGURACION

La ceremonia inaugural que alcanzó gran realce, se inició con los himnos de Bolivia y los Estados Unidos de...

El acto de inauguración se realizó en la Biblioteca Municipal, donde se celebró el primer curso nacional de liderato en comunicación educativa...

Control POLITICO

* CONGRESO PORISTA

"EN UN lugar de La Paz" ... identificado por el repórter, se realizó —del 30 de Marzo al 1o. de Abril— el XVIII Congreso Nacional del POR...

* MAS CONCLUSIONES

Al analizar la situación política boliviana, el POR tocó el eterno Long-Play contra el gobierno acusándolo de pro-imperialista. Señala que Juan Lechin efectuó un acentuado viraje a la derecha con afanes "presidencialistas"...

CITACION

Se cita con carácter urgente a toda la militancia de la Celula Departamental de Choferes 1o de Mayo del M.N.P. a la Asamblea General que se lavará a efecto el día martes 4 de abril a horas 20.30 en su local de costumbre...



Oficialmente, se ha dicho que el suceso carece de la gravedad que se le atribuyó en las primeras horas de ayer.

PEDIDOS

Empero, los personeros sindicales se dirigieron al Presidente de la República y otras autoridades, pidiendo el inmediato relevo de las autoridades militares, políticas y civiles, al mismo tiempo que solicitaban garantías para el destacamento policial de la zona.

Por otra parte, se supo que tanto técnicos, profesionales como personal administrativo había presentado su renuncia colectiva, por la falta de garantías y había solicitado el envío inmediato de transportes aéreos para evacuar sus familias que, según decían, estaban en peligro.

HUELGA FRACASADA

Esta mañana, se hizo más evidente el fracaso de la huelga petrolera, cuya consecuencia inmediata sería —más bien—, una revisión de la política seguida por el Directorio de la Federación y la efectivización del pedido de relevo hecha por varias organizaciones sindicales de petroleros.

cen que no es tan "fiero" Lora como lo pintan...

* PELEA DOMESTICA

En momentos que el Gobierno concentra su mayor preocupación para solucionar los grandes problemas económicos y cuando se abren favorables perspectivas de una pronta recuperación de la industria minera, son realmente ridículas y harto censurables las poses de algunos pseudo-dirigentes sindicales. Peor todavía si se trata de personas investidas de alta responsabilidad política. Tal es el caso del Diputado Alfredo Ibáñez, quien acaba de promover disturbios en Camiri. Estas "peleas domésticas", por asumir cargos directivos en un sindicato, no significa otra cosa que satisfacer ambiciones de relumbrón personal. Podrían ser toleradas en individuos de escasas facultades de discernimiento pero, en ningún caso, en una persona investida de una representación nacional. El clima de beligerancia provocado en Camiri, no debería reducirse a la investigación de los hechos —así sostiene la calle—, sino a la aplicación de sanciones por parte de las autoridades en cuyas manos está velar por la seguridad del Estado.

* LOS ESTUDIANTES

F. S. B. —como el buitre que busca la sangre— está embarracada en un solo y exclusivo propósito. El asalto del poder. Durante sus últimas reuniones "secretas" ha resuelto intensificar la acción concretándola en explosiones nocturnas, predicciones agoreras en los barrios hemisféricos al estilo evangelista y mimetización de sus elementos más "vivos" en las filas del campesinado. Y esta mañana saltó otra liebre: los falangistas empujaron a grupos de estudiantes para que se lanzaran a las calles —con pretextos nimios—, para crear el clima propicio a su "aventura de Abril". Cuando era dable suponer que F. S. B. —por su extracción convencional— estaba dedicada a los ejercicios espirituales, por lo menos simulados, nuevamente se muestra la avidez de ese sector por dinamitar la vida boliviana y convulsionar al país en vísperas, precisamente, del noveno aniversario de la Revolución Nacional. Pero será el pueblo que sigue a esa Revolución Nacional, y la aovva, quien dirá, finalmente, la última palabra. Amén. EL COMPAÑERO No. 7

Comunicado de la Dirección General de Policías. Se comunica a todos los vecinos del fundo "SEGUEN-COMA" y a quienes se crean o tengan derechos de propiedad, en los alrededores o sobre el mismo fundo, hacerse presente munidos de sus respectivos documentos en oficina del señor Tcnl. Sub-Director General de Policías...

El doctor Humberto Viscarra, Juez segundo de Partido en lo civil de la Capital, etc.,
 Por el presente edicto, cita a la demanda y emplaza a Ernesto Burillo, Representante de la Empresa Gráfica e Industrial "E. Burillo", para que por sí o mediante apoderado se presente ante el Juzgado a hacer uso de su defensa en el juicio que le sigue Armando Prudencio, por cobro de cantidad de pesos, para cuyo fin se transcribe lo siguiente:
ESCRITO DE FOJAS ONCE... señor Juez de Partido primero en lo civil... Formala demanda en la vía ejecutiva...
 General Armando Prudencio, mayor de edad, habiéndole por derecho y vecino de esta ciudad, ante las consideraciones de su autoridad, como representante legal de la Empresa "Editora Altiplano" me presento y digo:—
 En diligencia preliminar de demanda, tutoridad ha declarado por reconocido legalmente el documento del cual Ernesto Burillo se obligaba a cancelar la suma de seis mil dólares americanos a la Empresa que represento, en vista del préstamo, por la indicada suma, que se hizo al mencionado señor Burillo. Como dicho instrumento ha cobrado todo el valor que le asigna el artículo novecientos diez del Código Civil y la fuerza ejecutiva que prescribe el artículo cuatrocientos treinta y cuatro (cuatrocientos treinta y cuatro) inciso primero reunidos además todas las condiciones necesarias para in-

coar la vía ejecutiva como ser exigibilidad de la obligación por el plazo vencido, fuerza del instrumento y personería de las partes, demandado en la vía ejecutiva a Ernesto Burillo, Representante legal de la Empresa Industrial Gráfica "E. Burillo", el cumplimiento de la obligación o sea el pago de la suma de seis mil dólares americanos (seis mil dólares americanos), protestando abonar justos y legítimos pagos si los hubiere, pidiendo de su autoridad se sirva dictar el auto de solvendo, ordenando el pago de lo adeudado dentro del tercer día, sin perjuicio de trarse embargo de los bienes del deudor de conformidad con el artículo cuatrocientos treinta y ocho del Procedimiento Civil.
 Otro primero. Como en el documento, materia de la obligación, al deudor se compromete garantizar dicha obligación en forma especial con las instalaciones gráficas de la Empresa Industrial "E. Burillo", pido al mismo tiempo se formalice el secuestro ordenado por su autoridad en diligencia preliminar de demanda, mandando disponer el embargo de dichos bienes, para lo cual se servirá expedir el respectivo mandamiento, conforme al artículo cuatrocientos sesenta y cuatro y siguientes del Procedimiento Civil.
 Otro si segundo. Como domicilio señalo la oficina dos del Edificio Almaraz (Yonacoche esquina Mercado). La Paz, cuatro de febrero de mil novecientos sesenta y uno.
 Jorge Gallardo Lozada.
 Abogado. A. Prudencio. AUTO DE FOJAS ONCE VUELTA.
 La Paz, a cuatro de marzo de mil novecientos sesenta y uno. Vistos; la personería de las partes, la liquidez y exigibilidad del documento privado debidamente autenticado de foja primera y la protesta que se hace de abonar justos y legítimos pagos, notifíquese a Ernesto Burillo, representante legal de la Empresa Gráfica Industrial "E. Burillo", para que en el término de tercero día, y pague al ejecutante General Armando Prudencio, personero legal de la Empresa Editora Altiplano, la suma de seis mil dólares americanos, e intereses empulgados, bajo apercibimiento de costas. Sin perjuicio trábase embargo de los bienes del deudor hasta el monto ejecutado, librándose para el efecto al correspondiente mandamiento de conformidad a los artículos cuatrocientos treinta y siete y cuatrocientos treinta y ocho del Procedimiento Civil.
 Al otrosi. Estese a lo decretado en lo principal.
 Al más otrosi; por señalado el domicilio. Ante mí. Javier Allaga M. AUTO DE FOJAS VEINTITRES. Se hizo del Juzgado segundo de Partido en lo civil — La Paz a veintitres de marzo de mil novecientos sesenta y uno. Vistos; el informe del Jefe de la Policía Judicial y la Representación del Escribano de Diligencias del Juzgado y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo cuatrocientos cuarenta y uno del Procedimiento Civil, notifíquese al demandado Ernesto Burillo representante de la Empresa Gráfica e Industrial "E. Burillo" con la acción ejecutiva de fojas once y auto de solvendo que le sigue mediante edictos publicados en la prensa local. H. Viscarra. Ante mí. Javier Allaga M. Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintitres días del mes de marzo de mil novecientos sesenta y uno años. O. del Sr. J. de P. en lo Civil. Javier Allaga Monje Secretario 2º de Partido en lo Civil.

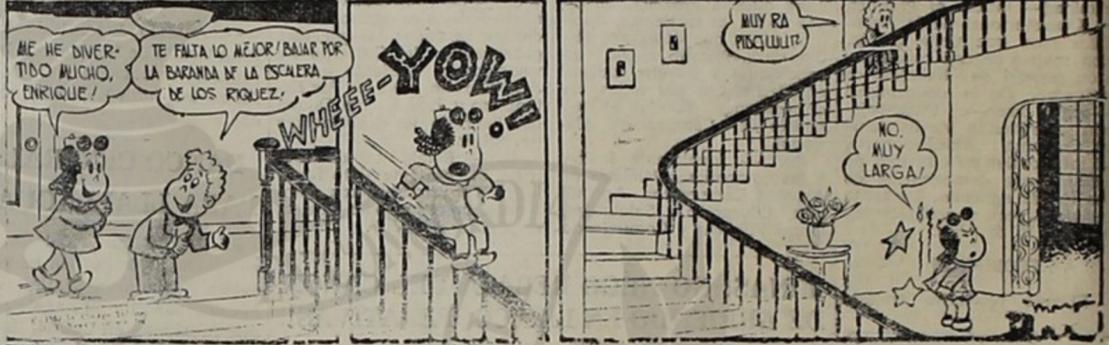
COLITA



DOÑA LALA



LULU



ARCHIE



CRISTOBAL



SERAPIO



MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO AVISO A LOS INDUSTRIALES MINEROS

Se comunica a los industriales y empresas mineras del país, la obligación de presentar ante el Ministerio de Minas y Petróleo, los documentos y requisitos exigidos por el Decreto Supremo N° 05674 de 30 de diciembre de 1960, hasta el 31 del presente mes, impostergablemente, para ser mantenidos o categorizados como Empresas Mineras Medianas.
 Vencido dicho plazo, no se admitirá prórroga o término complementario alguno.
 La Paz, 16 de marzo de 1961.
 Dr. Juan Mendieta Moscoso
 Sub-Secretario de Minas.

Caja Nacional de Seguridad Social Convocatoria a Propuestas Provisión de Drogas

Se convoca a Propuestas a las firmas importadoras de drogas y a los Laboratorios Nacionales, para la provisión de las drogas necesarias a nuestros servicios médicos.
 Las Propuestas acompañadas de papel sellado, timbres de ley y boleta de garantía, deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General de la Caja Nacional de Seguridad Social, situada en el 8º Piso del Edificio ex-Cadeja, (Av. Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau).
 Se fija el plazo de presentación de las propuestas hasta el día 10 de abril, a horas 17 y 30, para cuyo objeto se proporcionará los pliegos de especificaciones y demás informaciones en el Departamento de Adquisiciones, situado en el 2º Piso del mismo edificio.
 La Paz, Marzo de 1961.
 Pastor Fuentes A.,
 GERENTE GENERAL

Caja Nacional de Seguridad Social Convocatoria a Propuestas

Se convoca a Propuestas a las Empresas Constructoras que deseen realizar trabajos de ampliación del Hospital Obrero "Victor Paz Estenssoro", de acuerdo al respectivo pliego de especificaciones.
 Las Propuestas acompañadas de papel sellado, timbres de ley, boleta de garantía por valor de Bs. 50.000.— sobre el primer millón, más el 5% (cinco por mil) sobre el excedente del valor total de la Propuesta, deberán presentarse en sobre sellado y lacrado en la Secretaría de la Gerencia General de la Caja Nacional de Seguridad Social, situada en el 8º Piso del Edificio ex-Cadeja de la (Av. Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau).
 Se fija el plazo de presentación de Propuestas hasta el día 15 de abril a horas 11 y 30, para cuyo objeto, se proporcionarán los Pliegos de Especificaciones, Planos y demás informaciones, en las oficinas de la División de Ingeniería de la CNSS, situadas en el edificio ex-Handal ubicado en la esquina formada por las calles Presbítero Medina y Pedro Salazar (4º Piso).
 La Paz, Marzo de 1961.
 Pastor Fuentes A.,
 GERENTE GENERAL

Dr. JULIO CESAR PEREZ
 Medicina Interna - Dermatología y Pediatría
 Miembro de la Academia de París
 Miembro de la Sociedad Internacional de Alergia
 Miembro de la Sociedad Internacional de Medicina.
 Miembro del Colegio Ibero Latino Americano de Dermatología.
 Edificio Krsul 4º piso — Of. 409 Hs. 10 a 12
 Domicilio 31 de Octubre 67 Teléfono 7581

HUGO CHACON GONZALES
 O D O N T O L O G O
 Calle Mercado 1335 Teléfono 2910
 Atiende de horas 9 30 a 12 30
 y de horas 15 a 19,30

FRANCISCO BRUZZONE Y CIA.
 Unión Comercial Importadora Ltda.
 Casa Fundada el año 1925
 Importaciones y exportaciones en general
 Plaza Pérez Velasco 797 Teléfono 2053

Dr. MARIO GONZALO RODRIGUEZ
 CIRUJANO DENTISTA
 Edificio Sickenger 2º piso Oficina No. 5
 Plaza San Francisco
 Entrada calle Potosí 810 Teléfono 11508
 La Paz Bolivia

Repuestos para la Máquina Humana

POCO A POCO la ciencia va produciendo nuevos repuestos para nuestro compli-

cado organismo. Es sabido, por ejemplo, que desde hace algunos años la córnea se trasplanta del ojo de un ciego a una ciega y que frecuentemente se devuelve así la vista a alguien que no creyó posible recuperarla nunca.

Alemania Oriental, sin alezarse también con trozos de arterias, como si se tratase de remendar la manguera con que se riega un jardín. Y no está lejano el día en que tales trasplantes serán suprimidos y se instalarán directamente tubos arteriales prefabricados. Hace ya cinco años que un médico de los Estados Unidos, el Dr. W. Sterling Ed-

wards, anunció que se había realizado con buen éxito la colocación de una arteria de nylon en reemplazo de una natural que no cumplía con su función. Los estudios correspondientes han continuado desde entonces en el Colegio Médico de Alabama, Birmingham, y ya se fabrican tubos de varios diámetros.

Entretanto, esperemos que los muy inteligentes esfuerzos de los hombres de ciencia continuarán acusando progresos y que, finalmente, sea posible obtener otros substitutos de indudable eficacia para reemplazar partes dañadas del organismo.

Atardecer PACENO

* JAMAS la cólera fue buena consejera. Bajo su influencia, la mente se cierra a todo razonamiento, impulsándonos hacia la injusticia y la arbitrariedad. Tengamos calma, en todas las circunstancias de nuestra vida. De ello, nunca nos arrepentiremos.

* SEPAMOSLO La mayoría de los aficionados al billar no saben que juegan con bolas que no son de mástil, sino de un plástico a base de fenoles, las que, en número de 20 mil, salen de una de las cinco fábricas existentes en el mundo ubicadas en la ciudad de Rosario (Argentina).

* "SAN LUNES" De las pasadas fiestas de Semana Santa no nos queda nada de "santidad", sino un dolor de cabeza y unos pinchazos al hígado, cuando en cuando. Sin embargo hubo quienes buscaron "curar el cuerpo" ayer... pero ayer era San Lunes y día de Ley Seca. No faltó quien refunfuñara: —¡Parece mentira que en La Paz uno no tenga donde divertirse!

* NICOTINA La proporción de nicotina que contiene un cigarrillo corriente —de un gramo de peso— es, por término medio, de 15 a 25 miligramos. Y la de un cigarrillo —de 10 gramos de peso— oscila entre 120 y 150 miligramos. Después se dice que "fumar es un placer, genial, sensual..."

* DE BECQUER Antes piensa y luego habla; y después de haber hablado, vuelve a pensar lo que has y verás si es bueno o malo. dicho

Atención a sus Valijas

DE REGRESO de sus vacaciones se limita usted a vaciar rápidamente las valijas y guardarlas sin más hasta el año siguiente. ¡Cuidado! No se asombre entonces si en la próxima ocasión que las necesita se encuentra con la sorpresa de una valija deslucida, con manchas "imposibles" de sacar deteriorada por dentro y por

fuera pese a ser relativamente nueva.

Lo primero que debe hacer se después de vaciar las valijas es limpiarlas y cepillarlas por dentro y dejarlas ventilar en un lugar seco y fuera del sol. Una vez que se ha quitado la tierra del exterior se aplica una capa bien deigada de pomada incolora o bien del color del cuero si está desparejo o raspado. El exceso de pomada dejará manchas de grasa en el cuero. Luego se lustra con una gamuza o un trapo suave.

Si el cuero tiene manchas de grasa, se les quita con una cina antes de lustrar la valija. Si la valija es de cuero de cañiño se usará jabón para cuero en lugar de bencina, pues ésta deja en el cuero de cañiño manchas negras que no se pueden eliminar.

Finalmente se envuelve y guardan las valijas en un lugar seco y bien aireado y la próxima vez que salga de viaje las encontrará como nuevas.

Plato del Día

TORTILLA DE HUEVOS Y "CHAMPIGNONS"

CON 2 o 3 cucharadas de harina, 2 o 3 huevos, leche, sal, poca cebolla rallada y cáscara de limón rallado, zumo de limón y nuez moscada se prepara una masa fina para tortilla, friendo tortillas delgadas como panqueques.

Se ponen éstas sobre una fuente y se esparce encima una mezcla de los siguientes ingredientes: prepare una salsa blanca, se aumenta con jugo de hongos y crema y se sazona con jugo de limón, sal, nuez moscada y una cucharadita de cognac. En esta salsa se cocinan los hongos. Finalmente se adorna la fuente con tomates y perejil.

NUEVO AUGE DEL MIMBRE

UN MATERIAL que se usó muchísimo a fines del siglo pasado y más aún en los primeros años del actual fue el mimbre. Sillones, sofás, mecedoras, sillas e innumerables artículos grandes y pequeños se elaboraban con mimbre en diferentes estilos y en las formas más caprichosas, en ocasiones demasiado exageradas.

Luego pasó la moda del mimbre para los muebles utilizados en interiores y terrazas. Los años durmió el sueño del justo hasta que un buen día volvió a la circulación ocupando otra vez el lugar del cual había sido desplazado por los eternos vaivenes de la moda.

Nuevamente el mimbre priva en el mundo del decorado interior y se le dan ahora infinitas de aplicaciones novedosas: biombos modernos, cómodas, mesitas rodantes, taburetes, cestos y revisteros.

Esta renovación del mimbre se ha extendido a su color. Apartándose del clásico tono marril o amarillo pálido el mimbre toma desde el blanco absoluto, pasando por los verdes fuertes y los rojos vivos, hasta los tonos café o azul marino.

Sugerencias...

HAY una serie de pequeños detalles que resultan muy prácticos y por consiguiente necesarios de recordar. Hoy nos daremos una vueltila por la cocina y allí encontraremos muchos cambios para hacer:

* Las papas grandes, por ejemplo, conviene cortarlas por la mitad antes de proceder a su cocimiento, puesto que de esta manera se cocinan más rápidamente y se ahorra combustible.

* Para cortar un costilla de carne asada conviene colocar la parte de los huesos hacia la izquierda y dejando fuera la parte más grande. El corte, con cuchillo filoso, se hará desde la parte exterior hacia los costillos.

Guitarrista Norteamericano Visitará Bolivia: En abril



CHARLIE BYRD ha estado tocando la guitarra desde que tuvo 10 años de edad. Fueron sus maestros Sófoles Pappas y Andrés Segovia. Después de la guerra se asoció —en New York—, con grandes artistas del jazz, como Woody Herman, Joe Marsala, Freddy Slack y la inimitable Bárbara Carroll.



Escribeme

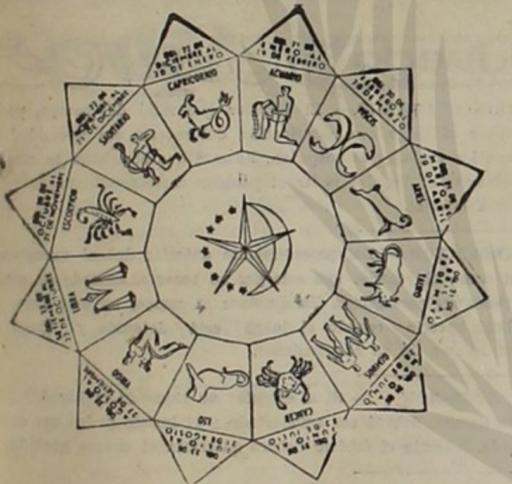
MURECA Y LILA: Por ser de, proporciona un desenambos problemas consultados muy semejantes, es que contesto los dos en esta única respuesta: siendo ustedes sinceramente cronistas, pueden y deben consultar cada una con su confesor. Estoy segura que el les aconsejará muy sabiamente en la delicada cuestión que plantean.

Guía DE CINES Y TEATROS

MONJE CAMPERO — Tanda y noche SONRISAS DE UNA NOCHE DE VERANO, con Eva Dahlbeck, Ulla Jacobsson y Gunnar Björstrand. estrictamente prohibida para menores de edad.

to del I.C.B. UN NUEVO DESTINO. 6 DE AGOSTO — Tanda y noche estreno en technicolor LAS AUDACES. Además UN NUEVO DESTINO. MICNON — Tanda y noche. HORIZONTES DEL INFIERNO, con Bul Williams y John Ireland.

Su Destino en los Astros



BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA.

ARIES: — No rehuya una amistad sincera. TAURO: — Aguce su intuición en el trato con amigos. GEMINIS: — Planee ahora su viaje, será oportuno. CANCER: — Es probable su éxito, en breve. LEO: — Tendrá usted una satisfacción de tipo personal. VIRGO: — Sus nervios están en peligro de sufrir excesiva tensión. LIBRA: — Trata de llevar

a fin las empresas que ha iniciado. ESCORPIÓN: — Encare sus problemas con serenidad. SAGITARIO: — No tome decisiones rápidas. CAPRICORNIO: — Absténgase de iniciar relaciones amorosas. ACUARIO: — Es probable que tenga un encuentro muy agradable. PISCIS: — Es probable que tenga un encuentro muy agradable.

Postulantes a Becas

El Ministerio de Educación y Bellas Artes, conforme a la comunicación recibida del Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrés, referente a la conclusión de los exámenes de Primer Turno, en fecha 28 de febrero; hace saber a los estudiantes universitarios postulantes a becas, que ha fenecido el plazo para la presentación de certificados de notas.

Asimismo corresponde hacer notar, que para los efectos de selección de becados, no tienen ninguna validez las calificaciones de exámenes de desquite (Segundo Turno).

La Paz, 3 de Abril de 1.961.

MUNDO DIPLOMATICO Y SOCIAL

La esposa del Encar... Doña Gaby Mejía de... ofrecerá un... próximo viernes, en honor de la esposa del Ministro de... en Costa Rica y Panamá.

POR LOS SALONES

Hoy -hora 19-, tendrá lugar... Palacio Hotel, la Junta Regal... motivativo de elegir a la señora... en el Concurso Nacional de Bellas...

Un grupo de matrimonios... sa Guillen de Sanjinés.

En el curso de la semana se reúne la Agrupación Nacional de Periodistas.

El próximo 10 de abril, tendrá lugar el bridge organizado das Damas del Club de Leones, con fines benéficos. Reservación de mesas al teléfono 7753.

El Comité Pro IV Congreso Eucarístico Nacional, ofrecerá el 15 del corriente, un Bingo en los salones del Club de La Paz. Han sido donados valiosos premios por el mundo diplomático, oficial, el comercio y la industria, para ser rifados en esta oportunidad.

El 21 del presente, se llevará a cabo en los salones del Club de La Paz, el baile Pro Hospital del Niño, que prepara el Comité presidido por el Ministro de Salud Pública, doctor Guillermo Jauregui Guachalla. A éste acto social han sido invitadas, personalidades del mundo diplomático, oficial y social.

PRIMERA COMUNION

El domingo pasado, recibió el sacramento de la Primera Comunión, la niña María Teresa Angles R., en la Parroquia de los Remedios. Luego sus papás ofrecieron un té a sus pequeñas relaciones.

CUMPLEAÑOS

El señor Javier Montes, será agasajado con una cena, por sus relaciones, con motivo de celebrar su fecha onomástica.

Amigas de la señorita Ruth Villegas, le ofrecerán un cóctel, para recordar su cumpleaños.

Hoy recuerda su aniversario natal, la señora Dolly Velasco de Pinell, sus amistades, la agasajarán con una cena.

DE SALUD

Señor Héctor Valle Sánchez, recibe atención médica. Señora Martha Nuñez, muy mejorada. Señorita Lucinda Prado, recibe atención médica.

LOS QUE VIAJAN

Ingenieros Reinaldo Muñoz Reyes y Miguel Tejada Velasco, de Y.P.F.B., a Camiri.

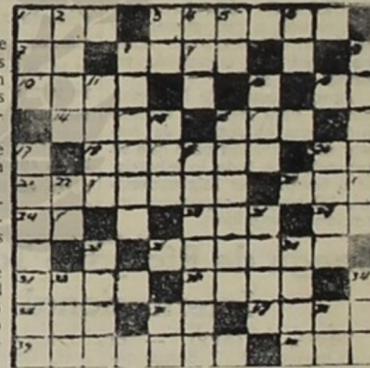
Al mismo lugar el general Raúl Leyton, del Estado Mayor General del Ejército.

Señoritas Aida y Blanca Quiroga Prada, de Copacabana.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

- 1.— Tonto lelo. 3.— Muñeco de paja y trapos que se man tea en las fiestas carnestolendas. 7.— Se dirige de un lugar a otro. 8.— Vaso de barro de diversas formas y usos. 10.— Firma que se coloca al pie de un documento como garantía. 13.— Negación. 14.— Dicese de algunas peras muy sabrosas. 16.— Pronombre posesivo. 18.— Disminuye, alivia. 20.— Interjección de incredulidad o desprecio. 21.— Ciudad de Francia. 23.— Lista, catálogo. 24.— Símbolo químico del manganeso. 25.— Sistema montañoso de la costa mediterránea de Marruecos. 27.— Nota musical. 29.— Neto, puro, limpio. 31.— En poesía, diosa. 33.— Punta de algunos instrumentos de labranza. 35.— Une dos o más cosas con ligadura o nudos. 36.— Vocablo que repetido se usa para arrullar a los niños. 37.— Especulación abusiva. 39.— Nombre de un metal muy raro en la naturaleza. 40.— Moneda dinamarquesa.



VERTICALES

- 1.— Alga filamentosas de las aguas corrientes. 2.— Ave gallinacea, oriunda de América. 3.— Río de Italia. 4.— La "e" larga del alfabeto griego. 5.— Forma del pronombre personal de tercera persona.



2 Vencedores de Yapura combatirán en La Paz



Se prepara Selec. de Basquet al Sudamericano

EN el curso de esta semana se formalizará la concentración del seleccionado nacional de basquetbol que debe concurrir a Rio de Janeiro para participar en el próximo certamen sudamericano de este deporte que se iniciará en la capital carioca en la segunda quincena del presente mes.

Nuevo record en estilo Mariposa

TOKIO 3 (AFP).— La nadadora australiana Jane Andrews superó ayer el record mundial femenino de los 100 metros estilo mariposa en un minuto ochocientos nueve décimos, en la segunda fecha de los campeonatos japoneses en piscina cubierta.



MARTES 4 DE ABRIL DE 1961.

Bodas de Oro

UNA SENCILLA operación aritmética evidencia que sólo faltan tres años para las Bodas de Oro de la Asociación de Fútbol de La Paz. La institución fue fundada el año 1941, lo que significa que lleva cuarenta y siete años de vida.

Podríamos citar muchos casos de Federaciones y Asociaciones de Fútbol que con la debida anticipación han preparado programas extraordinarios de festejos y entendemos que es llegado el momento de hacer un llamado a la Asociación, para que lo antes posible se designe una comisión especial para que prepare el programa de las Bodas de Oro.

Sólo faltan tres años para el magno acontecimiento y aunque para muchos el margen de tiempo es muy grande, estimamos que hay que evitar las precipitaciones y en tal virtud nada mejor que aprovechar el tiempo desde ahora.

Los trabajos preparatorios deben hacerse de inmediato y corresponde al Consejo Central de la Asociación encarar seriamente el problema. Una vez elaborado el respectivo programa debe estudiarse la financiación, aspecto básico. Y en lo que concierne a los números principales del programa, fuera del reconocimiento a aquellos dirigentes que han acumulado los mayores méritos, sería poco menos que obligada la inauguración de por lo menos la primera fase de los trabajos del Estadio de Ovejuyo y muy especialmente la realización de un campeonato Sudamericano Extraordinario.

Volveremos sobre el particular; pero desde ya creemos molestia aparte, que nuestro planteamiento merece hallar eco inmediato en la Asociación de Fútbol de La Paz.

Futbol Escocés

GLASGOW.— Celtic se consagra finalista para la Copa de Escocia actualmente en disputa, venciendo categóricamente al Airdrie por cuatro goles contra cero. Los otros encuentros arrojaron los siguientes resultados: Dundee 3 Aberdeen 3, Hibernian 2 Motherwell 1, Kilmarnock 1 Rangers 0, Dundee United 2 Partick 2, Raith 1 Hearts 1.

INTERNACIONAL DE OROURO GANO TORNEO EN TUPIZA

TUPIZA (LA TARDE).— Aprovechando los feriados de Semana Santa, el último jueves se inició en esta localidad un torneo triangular de fútbol, en el cual además del cuadro Huracán que hizo de anfitrión, participó el Internacional de Orouro y Atlético Argentino de la vecina población de la Quiaca.

En la primera jornada, cumplida en el Estadio Víctor Paz Estenssoro, asistieron numerosos aficionados que no fueron satisfechos con el espectáculo ofrecido por la decepcionante actuación del equipo argentino. Luego de algunas acciones interesantes que favorecieron ampliamente al cuadro de la ciudad de Pagador, Internacional, ganó fácilmente por seis a cero.

El sábado, en el mismo escenario, se enfrentaron Huracán e Internacional, habiendo salido nuevamente airoso el cuadro orureño por cuatro a dos.

El partido en el segundo tiempo se tornó interesante por los afanes de los locales que buscaron por todos los medios a su alcance el empate. Sin embargo del dominio de Huracán, la partida en el marcador no pudo ir más allá de un gol, aumentó su ventaja con un gol más conseguido sobre los 40 minutos.

CICLISMO EN FRANCIA

PARIS, 4 (AFP).— El francés Jacques Anquetil ganó la prueba ciclista nacional en carretera al cubrir la distancia en seis horas y cincuenta y un segundos. Además de Anquetil llegaron en el mismo peñón los siguientes corredores Darragade, Gainche, Tomén, Forestier, y Fiecht.

Se trata de los argentinos

Pedro Miranda y Palavecino



Próspero Odar y Cornelio Yapura frente a frente en ocasión de la primera pelea entre ambos, combate que ganó Yapura. En cuanto a una tercera pelea no es oportuno por ahora. Habrá que esperar que venga Rolón y algún otro para promover una nueva temporada.

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024 archivohistorico.lapaz.bo

Finalmente el presidente resaltó la labor que viene desempeñando en nuestro medio Juan Aldrovandi y solicitó un voto de aplauso por los servicios que viene desempeñando en beneficio de varios pugilistas locales.

Futbol Francés

PARIS, 4 (AFP).— La jornada futbolística de Francia se redujo a partidos de segunda división que dieron los siguientes resultados: Estrasburgo 4 Tolón 0, Lila 2 Besancon 0, Cherburgo 0 Coubais 0, Nantes 3 Nantes 1. En la clasificación, Montpellier marcha primero y último Besacon.

El As Británico Jim Clark se impuso en el premio automovilístico de Pau

PAU, (Francia), 4 (AFP).— El as del volante británico Jim Clark sobre Lotus se adjudicó brillantemente esta tarde el gran premio automovilístico de Pau, el primero de la temporada europea y también la primera prueba bajo la nueva fórmula número uno. La marca Lotus triunfó por partida doble, puesto que conquistó asimismo el segundo lugar con el sueco Joakim Bonnier al volante, dejando a dos vueltas al tercer clasificado, el italiano Lorenzo Bandini, sobre Maserati.

Varios millares de personas rodeaban el circuito de la ciudad pirenaica francesa, en la que vio la luz el Rey Enrique IV, cuando se dio la salida a los dieciséis competidores, bajo un sol espléndido. Jim Clark se situó inmediatamente en cabeza, seguido del campeón mundial, el australiano Jack Brabham, y de su compañero de marca, Joakim Bonnier, en la quinta vuelta Clark rompió el record del mejor tiempo de la vuelta con 1m. 34 s. 2/10 y empezó a destacarse con tanta mayor facilidad cuanto que Brabham su rival más peligroso, era víctima de complicaciones en el tubo de transmisión del carburante. Por su parte Trintignant, vencedor de la prueba en 1958 y 1959, estaba retrasado por avería desde la salida.

Solo Bonnier hubiera podido luchar contra el vencedor, pero el as sueco sabía perfectamente que su bólido era menos rápido y se limitó a mantenerse en el segundo puesto.

Muy rezagado, Jack Brabham, vencedor el pasado año en el mismo circuito, tuvo que abandonar definitivamente cuando cumplía la vuelta número treinta y, a partir de entonces, con gran regularidad, Clark se mantuvo en cabeza sin correr riesgos inútiles. Clark ni siquiera quiso doblar a su compañero de marca Bonnier.

A la zaga de estos dos hombres, el italiano Bandini, finalizó a dos vueltas, el portugués Araujo Cabral a cuatro, ambos sobre Maserati.

Juego MOVDO

REINCORPORADO.— El jugador que salió del campo, podrá volver al juego con autorización del referee sin necesidad de que las acciones se suspendan. Bastará que el árbitro le autorice debiendo el jugador pedir el permiso correspondiente desde la línea lateral.

EXCEPCION.— Del procedimiento anterior deberá exceptuarse el caso del jugador que sale por no tener el calzado en condiciones reglamentarias. Para volver al campo, en este caso, deberá hacerlo cuando el juego esté detenido y luego que el referee dé su asentimiento.

¡ ATENCION ! — Si al ejecutar un throw-in el jugador pierde tiempo, deberá ser amonestado y si insiste podrá ser expulsado. Además el árbitro deberá adicionar el tiempo perdido.

DE BASQUETBOL.— Cuando el equipo que tiene la pelota solicita detención de tiempo, el período original de 30 segundos continuará cuando se reanude el juego.

Bangú de Río ganó Torneo Internacional de futbol

VIENA, 4 (AFP).— El club brasileño F. C. Bangú ganó el torneo de Pascuas de Viena, organizado con motivo del quincuagesimo aniversario del club Austria de Viena, al vencer en el Estadio de esta ciudad al once local "WAC" por 2 tantos a 1. El primer tiempo terminó con empate a un tanto.

El sábado, el Bangú venció igualmente por 2 a 1 al Austria.

El "WAC" inauguró el marcador a los diez minutos de juego, al resolver un barullo ante la puerta brasileña. Pero nueve minutos más tarde, Corera obtuvo el empate.

A partir de la obtención de su gol, los vieneses cerraron sus líneas y practicaron una táctica de obstrucción pegajosa. Esto no impidió a los malabaristas brasileños realizar una auténtica exhibición de fútbol preciosista, aunque carente de eficacia. Ciertamente los brasileños reservaron sus energías para la serie de partidos que les espera en los estadios europeos. Ello explica que el marcador registrara un resultado tan exiguo.

El segundo tanto brasileño fue anotado por Walter.

Los mejores del Bangú fueron Annanias, Helcio, Walter y Duval.

El Bangú formó así: Ubirajara, Joel, Mariotto, Nilton Santos, Ademar (reemplaza-

Luis Gálvez Chipoco presenció, hace veinte años el Campto. Ncl. de Atletismo en Santa Cruz

(Continuación del discurso pronunciado por nuestro Embajador en Lima, Don Juan Luis Gutiérrez Granier, en oportunidad del Congreso de la Unión Deportiva Militar Sudamericana). El año 1942 el doctor Luis Gálvez Chipoco tuvo la deferencia de aceptar la invitación que le formulé en mi calidad de Presidente de la Federación Atlética de Bolivia, para asistir como Jurado e Invitado de Honor al Campeonato Nacional de Atletismo que se realizó en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con asistencia de delegaciones de los 9 Departamentos y de los Distritos Mineros de mi Patria, durante el cual se batieron la mayoría de los records nacionales hasta entonces vigentes, ante la sonrisa bondadosa y la felicidad rebosante del gran dirigente, acompañado en todo momento por quien les habla y el Presidente del Comité Nacional de Deportes de Bolivia, don Federico Nielsen Reyes, aspiador del certamen y otro amigo decidido del doctor Gálvez. El Gobierno de Bol-

ivia hizo entrega al señor Luis Gálvez Chipoco por intermedio del señor Ministro de Educación, en una comida realizada en mi residencia, por importantes servicios prestados a la educación boliviana, de la Condecoración de "Orden del Mérito del Maestro" en el grado de Oficial, como público testimonio de reconocimiento del Gobierno y pueblo de Bolivia, a tan esclarecido personaje. Luego de visitar las ciudades de La Paz y Cochabamba, donde se le hizo objeto de múltiples y cariñosas manifestaciones de adhesión y aprecio, presenté al Congreso Sudamericano de Santiago un brillante informe sobre su visita a Bolivia, recomendando a la ciudad de Cochabamba como escenario del campeonato sudamericano de atletismo, que correspondiera organizar a Bolivia años más tarde. Está viva en mi recuerdo la figura de don Luis, cuando le despedía en El Alto de La Paz, en momentos de tomar el avión que le conduciría a Lima, con los ojos humedecidos por la emoción y la bondad,

cuando me dijo sus últimas palabras: "Muchas gracias, medio usted la oportunidad de contribuir a demostrar a nuestros pueblos cómo se hace Patria y en qué forma se une a las Naciones y sus habitantes mediante las sanas prácticas del deporte. Así, calladamente, hemos logrado afirmar en forma aun más sólida los vínculos entre peruanos y bolivianos y más tarde lo haremos así entre las Naciones de nuestro Continente y en el mundo". El año 1943, no obstante de las circunstancias desfavorables ocasionadas por la Guerra Mundial, organiza y realiza en Chile, los Campeonatos Sudamericanos de Damas y Caballeros y el Segundo Pentathlon Militar, con enorme éxito. El Gobierno de Chile lo distingue en esta oportunidad, otorgándole la "Orden al Mérito de Bernardo O'Higgins" en el Grado de Comendador y el Ejército del mismo país le confirió un pergamino, destacando su magnífica labor. En 1945 recibe del Gobierno de Uruguay, en suntuosa ceremonia, una Medalla de oro.

Cuando cursaba el año 1946 el Comité Nacional de Deportes y el Comité Olímpico Boliviano le confieren una Medalla de Oro y Diploma de Honor, "en mérito a sus eminentes servicios como el promotor por excelencia de la más noble de las actividades de la cultura física de nuestro Continente". Durante el Campeonato Extraordinario que se efectuó el año 1946 en Santiago, se inauguró solemnemente, merced a su tenaz trabajo e iniciativa, la primera Posta Aérea de las Américas, con participación de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Estados Unidos, México, Perú, Uruguay y Venezuela, prueba que ha significado un acontecimiento destacado de confraternidad y solidaridad americanas, emanado del espíritu selecto y profundamente americanista del doctor Gálvez Chipoco. En esta ocasión hallándose ausente de la competencia el Director Permanente, por enfermedad, las Fuerzas Aéreas del Continente y las delegaciones Sudamericanas le rinde-

den unánime homenaje y el Comité Nacional de Deportes del Perú le ofrece una bella tarjeta de oro y en 1947 el Consejo Nacional de Deportes de Brasil le entrega asimismo una Medalla de Oro, reconociendo sus servicios al deporte. Organiza el Campeonato Sudamericano realizado en 1948 en La Paz, extraordinariamente, en conmemoración del IV Centenario de Fundación de dicha ciudad. El mismo año el Director General de Educación Física de México y Presidente del Segundo Congreso Panamericano de Educación Física, lo invita para integrar la Asamblea y el Comité Organizador de los Juegos Olímpicos Centro-Americanos del Caribe, le nombra Arbitro general de la competencia. En el Congreso de Lima, que se efectuaba paralelamente al campeonato Sudamericano de 1949, como lo hizo en anteriores Congresos, presentó renuncia al cargo de Director Permanente, la que fue rechazada y se le reeligió, por unanimidad de las repre-

sentaciones. Este año obtiene don Luis el más alto galardón que puede aspirar un dirigente de este fundamental deporte, cuando la Federación Internacional de Atletismo Amateur, el más alto organismo del atletismo en el mundo, lo invita a formar parte de la "Comisión Reformadora del Reglamento de pruebas Atléticas", integrada por las más altas y conocedoras autoridades deportivas del orbe. En 1950 crea los "Campeonatos Atléticos Bolivianos" y asiste al primero de ellos efectuado en Ecuador. Fue designado Miembro de Honor y se le invitó para visitar el Gran Palacio "Helms Hall" en el "Beverly Hills Hotel" de Los Angeles, California, sede de las grandes competencias y actuaciones atléticas de Estados Unidos y la Junta del "Helms Hall" le concede la primera medalla que otorga a los grandes dirigentes del deporte en el mundo, atendiendo a los relevantes servicios prestados por el doctor Gálvez en favor del atletismo amateur de América (Continuará)